Touts of Beneficial and Beftelleth Diethill in Polen Anacionnesis. Die einfoaltige Millimeterzelle 15 Grotchen, the einfoalt

Bezugspreis: In Been wees ant Bestellgeld vierteijährlich 14,00 31., wonatt 4,80 31. In den Ausgabestellen monatt 4,50 31. Bei Postbezug vierteljährt 16,16 31., menatt 5,39 31. Unter Streifvand in Polen monatt 8 31., Danig 3 Glb. Deutichland 2,50 R. Mt. – Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und Sontags-Vummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriedsstörung um. hat der Beiteher teinen Antpruch auf Nachlieferung der Leitung oder Nückahlung des Bezugspreises.

Kernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Aundschau Bromberger Tageblatt Unzeigenpreis: Die einsvoltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einsvoltige Rellamezeile 125 Grosch. Danzig 10 bz. 60 Dz. K. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpfg., übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Platsvorscheift und schwierigem Say 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzelgen aux schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für den Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plägen wird teine Gewähr übernommen.

Bokischlonten: Bosen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

9dr. 269

Bromberg, Freitag den 21. November 1930.

54. Jahrg.

Der zweite Kampf

Im In- und Auslande wird von polnischer Seite die Legende verbreitet, der starke Rückgang unserer Mandate entspreche einem bedeutenden Rückgang der deutschen Stimmen. Dabei weiß jedes Kind, daß wir ben Mandatsverlust lediglich folgenden Gründen zuzuschreiben haben:

1. ber gegen bie Minderheiten geschaffenen Wahlordnung

2. ber Blodierung ber polnischen Listen

3. ber stärferen Wahlbeteiligung ber Polen

4. ber Ungültigfeitsertlarung von ungegahlten beutschen Stimmen

5. ber Ungültigkeitserklärung von zwei deutschen Kandidatenlisten

6. anderen Erscheinungen dieses Wahlkampfes, über die wir vor den Schranken des Wahlprüfungsgerichts noch einiges sagen werden

Trot dieser Erschwerungen haben wir Deutschen im ehemals preußischen Teilgebiet unsere Stimmen gehalten Das ist allein entscheidend!

Bei den Wahlen zum Senat, dessen Wahlbezirke größer sind als die Sejmwahlkreise, kommen unsere Stimmen besser zur Geltung. Zeigt also am kommenden Sonntag noch einmal, daß es bei uns keine Stimmenverluste gibt! Wählt am 23. November nur die Heimakliste des

Deutschen Wahlblods.

Sie kägt in der ganzen Wojewodschaft Posen Nr. 12

Spigentandibaten: Dr. Buffe, Dr. Sondermann, Rog,

in der ganzen Wojewodschaft Pommerellen Nr. 22

Spigentanbibaten: Dr. von Roerber, Sasbach, Dudan

Wir stehen bereit zum zweiten Kampf

Wir holen die Referven heran!

Bir wollen unsere Mandate behaupten und feine Stimmen verlieren!

Unsere Sache ist gut! Laßt sie uns darum auch mit Eifer und Geschick versechten! Wer für die Liste des Deutschen Wahlblocks wirbt, der ist in tiefster Seele der Heimat treu!

Dr. Busse

Spigenkandidat der deutschen Senatsliste für die Wosewodschaft Posen über:

Die Wirtschaftslage in Polen.

Der frühere deutsche Senator für die Wojewodschaft Posen, derr Rittergutsbesitzer Dr. Busse, hielt am gestrigen Mittwoch im großen Saale des Zivilkasinos einen mit großem Beifall aufgenommenen Vortrag, in dem er aktuelle politische und wirtschaftliche Fragen behandelte.

Dr. Buffe fprach gunächft über bie letten innerpolitifchen Borgange und hob befonders hervor, daß unter all den inbaftierten Abgeordneten in Breft-Litowff fich bisber noch fein Deutscher befinde. Um die Magnahme ber Ab= geordnetenverhaftungen richtig zu verstehen, muß man in Betracht ziehen, daß ein großer Teil ber Berhafteten in feiner politischen überzeugung weit linte freht und mit ben kommunistischen Ideen sympathisiert. Im übrigen hat sich diefer gange Rampf um die Macht vorwiegend zwifden ben polnischen Parteien abgespielt, und es besteht für die Deuts ichen kein Grund, fich da hineinzumischen, fo lange nicht eigne lebenswichtige Fragen in Befahr fteben. Intereffant ift es, in biefem Bufammenhange einen Bergleich au gieben swifden bem Berhalten ber Polen im Preugifden Landtage ber Borfriegszeit, bem der Redner viele Jahre lang ebens falls angehörte, und bem jegigen Berhalten der Deutschen im Seim. Die Bolen haben fich bamals grunbfäplich nicht in innerdeutsche Angelegenheiten eingemischt und haben ftete nur auf icarffter Bacht im Kampf um ihre fulturellen und wirtschaftlichen Rechte gestanden. Es ware gut, wenn auch die Deutschen im Polnischen Seim eine ähnliche Taktif betrieben. Durch ben Ausfall der letten Bahlen, der zwar feine Stimmenverlufte, bafür aber infolge ber ftarten Blodierung ber polnifchen Barteien Manbat8 = verlufte brachte, wird den deutschen Abgeordneten im Polniichen Ceim taum je eine entscheibende Rolle gufallen, mas bisher oft ber Fall gemefen ift. Aber tropbem wirb es Albeit für fie genug geben, benn die fünf jegigen Abgeords neten muffen dieselbe Arbeit leiften, wie die 19 im letten

Nach diesen Ausführungen politischer Art ging Senator Dr. Busse sobann zur Behandlung von Birtschafts-fragen über. Er wies zunächt barauf bin, daß Polen ein Staat sei, in dem etwa 70 Prozent der Bevölkerung in der Land wirtschaft beschäftigt sind. Daraus ergibt sich die überragende Bedeutung aller landwirtschaftlichen Fragen für die Birtschaft des ganzen Reiches. Die Birtschaftspolitif tut daher gut, die vor allem die Land wirtschaftspolitif tut daher gut, die vor allem die Land wirtschaftspolitif auch der inländischen Judustrie einen sicheren und günstigen Absamartt schafts. In industriellen Areisen ist man von der Kichtigkeit einer der Landwirtschaft freundlichen Wirtschaftspolitif auch durchaus überzeugt und erst lürzlich sprachen Bertreter der oberschlessischen Schwers

industrie, Textilindustrie und anderer Industriezweige mehr bei der Regierung in Barschan vor, um eine intensive landwirtschaftsfördernde Birtschaftspoliztif zu befürworten.

In der gangen Belt herricht eine ichwere landwirtichaft= liche Absatrise, die auch Arisenerscheinungen in zahlreichen anderen Produttionszweigen nach fich zieht. Der Konfum hat fich - und nicht dulest durch die Rotlage der 15 Millionen Arbeitslofen in der Welt — überall ftark verringert, die Produktion bingegen bat fich vergrößert. Gine besondere Schwächung der Absahmärkte bedeuten auch tie verworrenen Zustände in China, teilweise auch in Indien. Natürlich greift diese Weltfrife auch ftark auf Polen über. Bunächst allerdings weniger in der Form von Arbeitelofigfeit, benn verhältnismäßig fteht Bolen mit feinen nicht gand 200 000 Arbeitslosen gegenüber beispielsweise einer Arbeitslosenzahl von 3 Millionen in Deutschland, 2 Millionen in England und 6 Millionen in ben Bereinigten Staaten noch verhältnismäßig günstig ba. Trobbem aber wird die Krife befonders ichmer in dem bedeutendften pol= nifchen Produktionsaweige, ber Landwirtichaft, empfunden. Der Landwirt bekommt für feine Produtte einen Preis, ber teilmeife bei weitem nicht die Gelbstfoften bedt und die Rapitalarmut im Lande wird dadurch immer größer. Die Bargeldknappheit ift ein weiteres Sandel und Bandel erichwerendes Moment. Polen steht hinfichtlich ber Menge der Umlaufmittel in Guropa an letter Stelle, es entfallen pro Ropf ber Bevölferung bei uns nur etwa 40 3loty Bargelb. in dem wirtichaftsichwachen Rumanien bingegen 75 Bloty, in Deutschland etwa 250 und in Frankreich, dem gegenwärtig mohl reichsten Lande der Welt, etwa 500 3loty.

. Allerdings nuß berücksichtigt werden, daß bei der polnischen Bevölkerung im allgemeinen der Geldbedarf auch längst nicht so groß ist wie in anderen europäischen Länderen. Die Bevölkerung Polens ist zum Teil außervrbenilich ge'n ügsam, schränkt ihren Lebensstandard auf ein solches Waß ein, wie es im außerrusischen Europa sonst wohl nirgends der Fall ist. Selbst das hierzulande außervrdentlich billige Roggenbrot ist in vielen Gegenden Landbevölkerung schon zu teuer, und man nährt sich von Kartosseln und Salz. Der Kedner schildert dann einen ihm bekannten Fall, wo auf einer Landwirtschaft von 40 Morgen sich eine läsköpfige Familie ernährt und alle Familienmitglieder dabet gesund und wohl außsehen.

Wenn man nun an die Debung der Birtschaft &lage in Polen gehen will, so wird man den Hebel zweisellos bei der Landwirtschaft ansetzen müssen. Der Staat wird vor allen Dingen für eine Regelung des inländischen Absahmarktes und für eine landwirtschaft-

Un meine Wähler!

Da unser bisheriger Pommereller Senator Sassbach durch Streichung der deutschen Sejmliste im Wahlkreis Grandenz vorläufig bis zur Ersatzwahl ohne Mandat Eleiben würde, erkläre ich, daß ich im Falle meiner Wahl in den Senat am 28. d. M. zugunsten meines Kollegen Hasbach, der an zweiter Stelle steht, verzichten werde.

Ich bitte baher alle meine Wähler, am 28. durch ges ichloffene Stimmenabgabe für die Pommerellische bentiche Senatslifte Nr. 22 es zu ermöglichen, daß herr hasbach und wie bisher wenigstens wieder im Senat vertreten tann.

Da diesmal auch der Bahlbezirk Grandenz-Rouit mitftimmt, erhalten wir einen großen Stimmenzuwachs, wenn jeder seine Pflicht tut.

Dr. von Koerber= Averberrode, Spihenkandidat der Pommerellischen deutschen Senatkliste, bisheriger deutscher Sejmabgeordneter im Bahlkreis Graudenz.

Della Hills farmer million Balon if

schützende Zollpolitik sorgen müssen. Polen ist durchans in der Lage, sich mit allen landwirtschaftlichen Produkten se.dsk zu versorgen, und wo das zurzeit, wie etwa bei Beizen, noch nicht ganz der Fall ist, kann es doch in allerkürzester Zeit erreicht werden. Auch bei der Roggenproduktion war vor wenigen Jahren noch ein gewaltiger Unterschuß zu verzeichnen, während man jeht bereits in der Lage ist, aus der eigenen Produktion jährlich mehrere Hunderttausend Tonnen zu exportieren.

Richt nur die Landwirtschaft, fondern die gange Birtschaft der Republik wird durch die Steuern außerordentlich belaftet. Als man bei Schaffung ber Ber. mögenssteuergesetze das in Polen versteuerbare Bermögen festsebte, schätte man es auf über 80 Milliarden Bloty. Erst nachdem sich bie Berftenerung eines so riesi: gen Bermögens praktisch als undurchführbar erwies, stellte man feft, daß bas versteuerbare Bermögen nicht über 80, sondern nur etwa 12 Milltarden Bloty betrug. Man wird auch auf verschiedenen anderen Steuergebieten das gange Steuerspftem auf eine andere Grundlage ftellen muffen, um der Wirtschaft des Landes das Bestehen überhaupt gu ermöglichen. Für die ftadtifche Bevolferung, d. h. Sandel und Induftrie, ift vor allem die Umfabftener eine gefährliche Klippe, eine Steuer, die unter anormalen Berhältniffen geschaffen, eigentlich nur für einen vorübergebenben Zeitabschnitt gedacht mar. Giner Abanderung Sebarf ferner bas Stempelstenergefet.

Es ift schwer, eine Prognose für die Zukunft zu stellen Bielsach ist men opitmistisch, der Redner beruft sich dabei auf die Außerungen des Landwirtschaftsministers Jantas Pole zun ist, der geäußert hat, daß schon im Januar nächsten Jahres eine Preisverbesserung in der Welt für landwirtschaftliche Produkte eintreten dürfte. Weiterhin sehr optimistisch geäußert hat sich der amerikanische Finanz-

berater Charles Dewey, der — wie immer in übertriebenem Opiimismus — die Arise bereits als überwunden bezeichnet und überall einen Ausstige zu sehen behauptet. Herr Dewey hat allerdings schon soviel Günstiges von der polnischen Birtschaft gesagt und prophezeit, daß er dadurch — wie man in polnischen Birtschaftsfreisen schenkert behauptet — alle Anleihen von Polen verscheucht hat.

Ob die Zeiten gut oder schlecht werden, wann sie besser werden, weiß niemand zu sagen. Es wird an sedem einzelnen liegen, seine Arbeit und seine Pflicht zu inn und an seinem Teil mit dazu beitragen, daß es wieder bergauf geht und daß sich die Bitte erfülle: Unser täg-lich Brot gib uns heute.

Die polnische Korridor-These. Gine Unterredung mit dem polnischen Außenminister Zalesti.

Der "Petit Parisien" veröfsentlicht in jeiner gestrigen Ausgabe eine Unterredung, die der polnische Ausgenbeinister August Zalest dem spesiellen Abgesandten dieses Blattes, Nonsbaud, gewährt hat. Zu dem schon seit längerer Zeit umgehenden "Korridorgesslufter" nahm Derr Zalest in solgenden Worten Stellung:

Pommerellen und sein schmaler Strand, wie man fie und mit ihren Beschneidungen, Ginschränkungen und mit Belaffung von historisch, ethnographisch und geographisch no!niichen Elementen außerhalb ber neuen Grengen Polens wiedergegeben hat, find bie minimale Existenzbedingung Bolens. Die politische Unabhängigkeit eines jeden Boites fteht im direkten Bufammenhange mit beffen wirticaftlider Unabhängigfeit, und biefe ift das Ergebnis des Gleichgewichts des Sandelsaustaufchs mit anderen ganbern. Es genügt, einen Blid auf die Landfarte gu werfen, um mehrgunehmen, daß ein von dem Ausgang auf das Meer abgefcnittenes Bolen gegenüber Deutschland unter Bedingungen ftanbe, die uns wirtschaftlich abhängig machen konnten, was mit der Rolle der Großmacht nicht in Einklang zu bringen mare, die Bolen im neuen Europa gu fpielen bas Recht und die Pflicht hat. Freilich ift unfere längste Grenze die ruffifche Grenze; doch diese trennt uns gerade von der Belt, die nicht auf der Grundlage des fapitaliftischen Suftems organisiert ist. Der Handelsverkehr zwischen unserer Republik und der Sowjetrepublik ist in der Praxis minimal.

Dasfelbe bezieht fich auf Litauen. Das Deutsche Reich ift ber einzige direkte Rachbar geblieben. mit dem wir die aufrichtigften Begiebun= gen unterhalten (das ift wohl ein Bib! D. A.), wenngleich das Birtichaftsabkommen noch nicht ratifigiert ift. Etwa 44 Progent unferer Ginfuhr und 25 Progent unferer Ausfuhr gingen im Jahre 1929 den deutschen Beg. Gludlicherweise hat unser Zugang jum Deer uns gestattet, Begiehungen gu anderen Sandern angutnüpfen. Im letten Jahre konnten wir über die Oftfee 46 Progent unferer Ausfuhr und 40 Prozent unferer Ginfuhr letten. Es genügt, fich auf bas unwiderlegte Zeugnis von Zahlen zu berufen, um zu verstehen, daß Deutschland ber elementaren Rotwendigkeit unseres Besibes von Bommerellen auf wirticaftlichem Gebiet lediglich die immer weniger mahrnehm-baren Unbequemlichkeiten entgegenstellen könnte, die von Tag zu Tag geringer werden. In Birklickeit überschreitet ber Berkehr zwischen Bolen und bem Meere im Jahre 10 Millionen Tonnen, mabrend ber Berfehr amifchen bem Reiche und Oftpreußen über das Meer nicht einmal 11/2 Millionen erreicht. Bir burfen nicht vergeffen, bag ber polnische Korridor, wenn man diesen Ausdruck schon in Umlauf geseht hat, Volen die Märkte ber ganzen Belt geöffnet hat, mahrend ein beuticher Rorridor, fofern man diefe unguläffige Oppothefe annehmen wollte, Deutsch= land den Markt nur einer und bagu noch ziemlich armen Proving öffnen würde. Dies bedeutet mit anderen Borten, daß der deutsche Korridor, der eine. Million von Ginmohnern Oftpreußens atmen läßt, 30 Millionen Bolen erstiden würde. Oftpreußen atmet aber burchaus gut. (??) Die Konvention vom 21. April 1921 hat die Einzelheiten des Transits geregelt. Der Gisenbahnverkehr mit seinen Garantien bes freien Berkehrs, ben Zollgarantien, mit ben Gifenbagntarifen und bem beutichen Fahrplan, ift boch eine ge-

rung ber Lage Oftpreußens ermöglichen murbe. Auf die Revifion ber bentichenolnischen Grenge übergebend, fagte der Minifter: Diefem Geift wird nicht offisiell Ausbrud gegeben, und offisiell burfte ich auch davon nichts wiffen. Seine Eriftens will ich durchans nicht in Abrede ftellen; doch ich bin nicht der Anficht. bag er to verbreitet und fo einmittig mare, wie dies auf Grund gemiffer daratteriftifden Erideinungen und ber ernft gu nehmenden deutiden Deinung ichoinen tonnte. In jedem Falle febe ich nicht, daß er mehr nach Often als nach Beften, mehr nach Rorden als nach Guden orientiert mare, aber auch nicht, daß er fich lediglich auf territoriale Rettifigierungen beichranten murbe. Dies ift ein Sinnedguftand, ber alle umfaßt. Freilich ift das Berfailler Trafta! ein Menichenmert, es ift nicht vollfommen. Es bat auch und zu gewissen Opfern gezwungen. Soweit es sich um und handelt, fonnen wir aber eine neue (?) Berringerung ber Garantie unferer Existens nicht gestatten, die uns dieses Traftat gemährt hat. Polen und Frankreich haben ein gemeinfames Intereffe baran, es im gangen fo gu erhalten wie es ift. Man barf übrigens burchaus nicht vorausfehen, daß die Debatte in ber Frage territorialer Revisionen por bem Ablauf einer längeren Beit durch ben Bolferbund aufgenommen werden wird; doch die Revisionsibeen tonnen im Busammenhange mit anberen Diskuffionsgegenständen nach Genf gelangen. Es handelt fich hier um die Rontrolle ber Rüftungen.

nügende Berbindung des Reichs mit Oftpreußen. Darüber

hinaus hegen wir den marmften Bunfch. mit unferem Rach-

barn guie Beziehungen zu unterhalten, und wir find bereit,

im Geifte der Berfohnlichkeit und Zusammenarbeit feglichen

technischen Borichlag in Erwägung au ziehen, ber die Besse-

Erlangt Dentickland eine Milderung dieser Kontrolle, oder auch die Möglichkeit, eine mächtige Armee offen zu reorganisteren, to wird es an das zweite Stadium feiner Forderungen herantreten können, da seine Diplomatie eine moralische und stille Hise in seiner Kraft sinden würde. Diese Eventualität erwäge ich lediglich zu dem Zweck, um sie um so stärker abzuweisen. Frankreich und Volen haben über diese Fragen ebenso wie auch über viele andere Punkte, woran ich nicht zweisle, eine gemeinsame Ansich. Die ideale Grundlage der auf dem Fundament der 14 Punkte Wissons enistandenen Friedenstraftate ist die Verwirklichung des

Selbftbeftimmungszechts ber Bolfer. Die vollfommene Berwirklichung biefer Ibee begegnete in der Pragis faft unübermindbaren Schwierigfeiten. Es gibt feine ibealen Brenglinien, und je weiter mir in die Entwidelung der Beidichte vorwärtsichreiten, um fo ichmieriger wird die Löfung dieses Problems. Dieser Sachauftand ift das direkte Ergennis vieler Prozesse der intellektuellen und wirtschaftlichen Durchdringung, sowie der Einwande-rungsbewegung der Nationalitäten, deren Zeugen wir noch hente find. Dort, wo diefe gegenseitige Durchdringung die grundfätlichen Elemente des nationalen Siges nicht zu ichwächen vermowe, dort, wo die ftantig ftarke und lebensfähige Nationalität sich nicht durch die Eroberungswelle des feindlichen Beiftes mitreißen laßt, mit einem Borte bort, mo die Nationalität im gefcloffenen Blod eine mirkliche Mehrheit auf ihrem väterlichen Ader bleibt, dort war diefe Frage leicht zu lofen; boch ber Lauf ber Beit, bas Spiel des Birticaitslebens sowie die Ariege haben gemiffe Gebiete in eine Art mehr umgebilbet, inbem verichiebene Rationas litaten wie Infeln hervortraten. Die Echopfer ber Fries benstraftate vermochten nicht volltommen bas Gelbitbeftim: mungsrecht ber Bölfer ju verwirklichen. Man muß fich baber auf die Möglichkeit beidranten, fich biefem Problem moglichft au nabern. Die Friedenstrattate, bie gegenwärtig in Rraft fint, haben diefe Aufgabe aufs wirkfamfte erfüllt. (Barum hat es bann nur im Korribor feine Bolfsabstimmung gegeben? D. R.)

Wenn bas Biener Traftat, bas die Teilungen Polens bestätigt hat, die eine in der Geschichte beispiellose Ungerechtigkeit maren, im Laufe von fiber einem Jahrhundert foviel Unrecht gegenüber ben ichmächeren Bolfern geduldet hat, so habe ich das Recht anzunehmen, daß die gegenwärtigen sich auf die 14 Punkte Bilsons fühenden Traftate, die aus dem Blut vieler Millionen geboren wers den, welche im Namen einer helleren Zukunft ihrer Läuder, sowie im Ramen der internationalen Gerechtigfeit gefallen find, a fortiori als ein dauernder Frieden angesehen werden muffen. (Gur Polens hellere Butunft find gumeift Deutiche gefallen! D. R.) 3ch fann feinen befferen Schluß für meine Ausführungen finden, als die Biederholung der Borte ber Erflärung bes Reichstanglers Braning die er einem Pressevertreter gegenüber abgegeben hat: "Unsere Politik muß fich auf die lovale Ausführung ber internationalen Traftate und auf die friedliche Bujammenarbeit der

Bölfer ftüten."

Die Thorner Demonstration.

Bie wir gestern berickteten, wurde in Thorn am Montag vormittag in der Garnisonkirche ein Danks gottesdien st aus Anlas des Sieges der polnischen Listen in Pommerellen abgehalten, worauf sich ein Demonstrationszug durch die Straßen der Stadt bewegte. Diese Demonstration sollte einen deutsche des das nationaldemokratische "Slowo Pomorskie", das sonst bei ähnlichen gegen die Deutschen geschieben Beranstallungen zu deren eifrigsten Förderern gehörte, plözlich den Straßenumzug und die schülerhaften Ausunfe als der Bürde der Nation nicht entsprechen de verurteilte. Boransdiese Meinungsänderung aurstänzühren ist, ergibt sich aus solgendem Bericht, den das "Slowo Pomorskie" über diese Manisestation in seiner lehten Ausgabe veröffentlicht. Es beist dort u. a.:

"Diese Iobenswerte Manisestation wurde burch Vorgänge getrübt, die den ganzen Umzug in einem eigenartigen Lichte erscheinen lassen. Als der von uns unbekannten Versonen organisierte Umzug, der sich aus Eisenbahnern mit deren Orchester, sowie aus Schülern Thorner Schulen zusammensetzte, die Katharinenstraße passierte, sielen aus der Mitte des Juges Ause, die sich gegen unfere Zeitung richteten, man drohte nach der Richtung unserer Geschäftsstelle zu mit Fäusten und Stöcken."

Das "Stowo Bomorkie" bricht nun in folgendes Lamento aus: "Dies sollte eigentlich eine Manifestation gegen die Deutschen sein; doch man manisestierte gegen eine polnischen Listen einen Sieg liste gemeinsam mit anderen polnischen Listen einen Sieg über die Deutschen errungen und die größte Zahl der polnischen Stimmen ergeben hat. Auf diese Beise verliert diese "antideutsche" Manisestation an Wert und weckt ernste Zweisel über ihre Ausrichtigseit."

Das nationaldemokratische Organ beklagt sich schließlich barüber, daß man die Schuljugend zu einer derartigen Manisestation herangezogen hat und meint, daß es die erste Aufgade dieser Jugend sei, Bissen und Bildung zu erwerben. Zu ausgesprochen politischen Demonstrationen scheine die Heranziehung der Schuljugend höchst unpädagogisch.

Wir sind durchaus der gleichen Meinung und glauben im übrigen, daß sich an dieser Demonstration zur Feier des Unrechts ausschließlich Urmündige, nämlich politische Kinder, beteiligt haben müssen.

Berhaftungen.

Thorn. 19. Rovember. Am veragngenen Freitag wurde in Sierakowo im Areise Briesen der ehemalige Abgeordnete der nationalen Partei Solipsiak unter dem Borwurf, die Bolksmenge zu Ezzessen ansgereizt zu haben, verhaftet. Am gleichen Tage verhaftete man in Löbau den Doktor der Medizin Leon Brasse, ein führendes Mitglied im Lager des "Großen Polen" unter dem Borwurf der antistaatlichen Tätigkeit, und in Berent nach einer Verssammlung des Zentrolinksblocks den Redakteur der "Gazeta Grudziedzka", Pfarrer Panas.

In Posen wurden die kürzlich verhafteten Professor Michaltlewicz und der ehemalige Direktor der polnischen Sandelsbank Maczyński aus der Haft ent-Lassen.

Wiederum verhaftet.

Mus Pofen wird gemelbet:

Rach mehrstündiger Beratung hat die Strafkammer die Entickeibung des Untersuchungsrichters, nach welcher der ehemalige Abgeordaete Dr. Michalkie wirz nub ber ehemalige Direktor der polnischen Handelsbank, Abteilung Posen, Ichtel Machunskie, auf gehoben. Beide wurden wiederum unter dem Borwurf von Misbräuchen dum Schaden der Bausgenossenschaft Domus verhaftet.

Menderungen im Cejmgebäude

Rach ber Feststellung bes endgültigen Bahlergebniffes merben im Seimgebanbe größere Beranberun gen vorgenommen werden müssen. Es gibt in det ul. Biejska nämlich keinen Saal, der den Klub des Regierungsblods aufnehmen konnte. Hieraus ergibt fich bie Notwendigfeit, den erften Stod des Sejmgebandes um subauen. Rach den Anderungen, die in der Zusammen festung der Kräfte im Sejm eingetreten find, wird der Alith der PPS. seinen geräumigen Saal verlassen und ihn an ben Rationalen Klub abtreten. Der Deutsche Rlub wird das Lokal des Beißrussischen Alubs einnehmen. Der Klub ber Wydwoleniepartei wird seinen Saal an die Christliche Demokratie abgeben. Der Jübische Klub wird sich mahr scheinlich im kleinen Senatsklub niederlassen ober das Lo tal ber nicht wieberkehrenben "Revolutionären Fraktion" ber BBG., im Senat übernehmen. Diese Enticheibungen wird die Seimkanglei erft nach der Feststellung der Mogeordnetenzahl in den einzelnen Klubs treffen. Ingwischen wird fich der Zentrolinksblod in den nächsten Tagen mit der Frage der Arbeit auf parlamentarischem Gebiet beichäftigen, also mit ber Teilnahme am Prafidium des Bar laments, in den Kommissionen usw.

In den nächten Tagen wird dem Seim anch det Staatshaushalts-Voranschlag vorgelegt werden, so daß sich der Seim nach seinem Zusammentritt gleicht zeitig mit dem Budget und dem Projekt der Verfassungsänderung beschäftigen wird. Es sind Gerüchte im Umlauf, daß der Klub des Regierungsblocks mit einem ganz neuen Projekt der Verfassungsänderung hervortreten wird. Außerdem wird er das Projekt einer Anderung des Reglements, sowie der Herabsehung der

Abgeordnetendtäten einbringen.

In diesem Augenblick ist man sich noch nicht klar dar' über, wer die Eröfsnung der Session vollziehen wirdt der Präsident der Republik oder Marschall Viklsubskit. Gleichzeitig verlautet, daß Marschall Viklsdaß Amt des Ministerpräsidenten nieder legen und sich wiederum seinem Ressort widmen wird. Winistervräsident soll entweder der bisheriae Minister rhne Portesensse Oberst Beck oder Innenminister Skladskowskie owskie werden.

Die Bündholzan'eihe.

Richt 82 Millionen, fonbern nur 27 Millionen Dollat.

Warschan, 19. November. Die unterzeichnete 3 in 2° holzanleihe, die nominell auf 82 Millionen Pollar lantet, wird in Birklickeit einen niedrigeren Betrag bringen. Die Anleihe hat nämlich im ganzen keinen Effektivcharakter, sondern sie ist auch zur Rückzahlung der vorigen Anleihe bestimmt. Diese betrug fünf Millionen Dollar, so daß abgesehen von den Kosten 27 Millionen Dollar übrig bleiben. Diesen Betrag erhält der volnische Staatssiskus nach der Berabschiedung von zwei Gesehesentwürsen durch die gesehgebenden Körperschaftender eine betrifft die Anseihe selbst, der zweite Entwurf bezieht sich auf die Berlängerung des Pachtkontrakts des Zündholzwonopols um weitere 20 Jahre.

Andrejew und Blücker verhaftet?

Berlin, 20. Rosember. (PAT) "Cocjalifticzeltii Biefinit", bas Organ ber ruffifchen Cogialiften in Berlinveröffentlicht die Anfiehen erregende Melbung von derBerhaft tung bes Mitgliedes bes Oberften Rriegsrats, Anbrejem, fowie bes General's Bluger, bes Sanvitommandierens ben der Cowjetarmee im Fernen Often. Diese Berhaftung gen follen im Zusammenhange mit der Aufdedung einer geheimen Organisation fteben, Die gegen bie gegenwärtige Sowietregierung gerichtet gewesen ware. An ber Spisc der Ornanisation stand der Porfigende des Ants der Bolfs: fommiffare, Sircow, ber icon porher verhaftet wordet war. Die Zentrale ber Organifation befand fich in ber Mohnung von Sircow, fowie im Bureau bes Postfommiffard Mutipow Die Aufbednug ber Organisation murbe bang den von Antow erteilten Informationen möglich, ber fich im leiten Angenblid entidloffen hatte, ben Comietheborben die Grifteng ber Berichwörung au verraten, ba er fiber die 3wedmäßigkeit ber Berichwörung im 3weifel war.

Deutsches Reich.

Räthe Schirmacher †

Die bekannte deutschnationale Abgeordnete Fran Dr. Käthe Schirmacher, die von der Provinz Westpreußen in die Nationalversammlung gewählt worden war, ist am Dienstag nachmittag im 66. Lebensjähre in Mexan plöglich gestorben.

Frau Dr. Schirmager war ein Danziger Kind und eine glühende Freundin ihrer oftbeutichen Geimat. Mehrere Bücher, die sie geschrieben hat ("Kätsel Weib", "Die moderne Frauenbewegung", "Frauendienstpflicht") verraten die begeisterte, aber auch beherrschie Führerin der modernen Frauenbewegung.

Aus anderen Ländern.

Extonig Suffein geftorben.

Exionig Suffein, der Baier des regierenden Königs vom Frak, ist am Dienstag auf Zupern in der Berbannung gestorben. Körig Faifal war bereits im Flugzeug zum Sterbelager seines Vaters unterwegs, traf sedoch nicht mehr rechtzeitig ein. Husseln hatte sich am 5. Juni 1916 an die Entente angeschlossen und die Unsabhängigseit des Hedischas von der Türkei proklamiert. 1917 ließ er sich zum König ausrusen. Er sührte dann viele Resormen ein, wurde aber schließlich von seinen eigenen Landsleuten gezwungen, abzudanken. Die Eusfländer bestimmten Zupern zu seinem Ausetnhaltsort.

Juftigminifter Chéron.

Der französische Justizminister Raul Poret hat am Montag abent dem Ministerprösidenten Tardieu seinen Rückritt unterbreitet. Der Rückritt wurde angenommen und Senator Cheron zum Justizminister ernant.

Bommerellen.

20. November.

Graudeng (Grudziąda).

Sex Appeal.

Lustiviel in brei Aften von Freberid Lousbale.

Sex Appeal (sprich Sex Appil), ein neues Wort im Sprachichat. Erich Raftner umigreibt ben Ausbrud in Drigineller Beise in seinem Gedichte "Ger Apveal", welchos unfere Theaterbesucher auf der Rudfeite bes Theaterzettels abnebrudt finden. In diesem Gedichte ift alles gesagt. Lefe fich ein jeder vor der Aufführung bes Bertes diefes aufmerkiam durch, dann ift er genfigend vorbereitet und wird mit ociteigertem Intereffe ber Sanblung folgen konnen.

Mag man fich zur Behandlung diefes Themas einstellen wie man will, mogen die Meinungen über ben Wert des Berfes auseinandergeben, soviel ift aber sicher gewiß, daß ber Antor biefes Thema in überans feiner und geschickter. echt englisch bezenter Beise behandelt, fo, daß niemand an ben Uneführungen Anftog nehmen fann. Bir haben heute menig moderne Schwänke und Luftspiele, die fich fo frei halten von Zweideutigkeiten, Frivolität, ja Rudität wie gerade "Ser Avveal" von Lonsdale, das in Lustspielsorm ein immerhin ernstes Lebensthema behandelt.

Die Aufführung des Berkes am Countag, dem 16. b. M. ber Deutschen Bubne unter der gielficheren Spiellettung von Bilhelm Schulg ftand auf fehr erfreulimer Höhe. Der elegante Ton, der guten englischen Gesellicaft war vorzüglich getroffen, es bereitete geradezu eine Rrende, dem feinen Dialog und der formvollendeten Handlung au folgen. Das Werk bewegt fich eben nicht in altheraebrachter Schablone mit den liblichen Berwechslungen und Lofungen, was aber nicht hindert, daß man fich auspezeichnet unterhalt und bies um fo mehr, wenn die Dar-ftellung so flott vom Stavel geht. Billi Glawe in ber Molle Lord Grenhams ftand bominierend über diefer und fnielte ein Stud echten Lebens; Sprache und Ausbrud formpollendet in der Berknüpfung von eleganter Aronie, Gruft und Komit au gang natürlich erscheinender Birklichfeit. Aber auch Balter Attter als desien Sohn Billie Rockam ichulbbemust und doch nicht ichulbig, ärgerlich über fich felbst, einem kleinen, ja unschuldigen schwachen Moment nicht standgehalten zu baben, renevoll seiner Frau gegen= öber, frand auf gewohnter Höhe. Lent Ritter als seine Frau Maroot, beren liebe Art sich auch in dieser Rolle wieder aufs beste bemanrte, verkorperte den Typus der liebenden und treuen Rran, die mit aller Rraft etwaigen an fie berontretenben Berführungen bie Stirne gu bieten verfumt. Bang ausgezeichnet versoniftzierte Lisa Mener die prüde Angele Lynton, vielleicht eine ber besten Leistungen ber genbten und geschätten Schauspielerin.

Mit entwaffnender Komik, febr gut in Maske - eine folde verlangt eben der Autor — und Geste erwies sich wiederum Bilhelm Schulg ale Reverend Erneft Innton, bem feine Leiftung neben feiner Regieführung boppelt beweriet werben fann. Die im Rampfe um ben reifen Mann fiegreich bervorgebende Lady Frinton mimte Margarete Ballemiti überlegen und routiniert. Die verführerische Rittn gate mar bei Irmgard Domte ebenfalls gut aufgehoben. Uber Carlo & Inge als jungere Buhnenfraft in der Rolle des gentlemanliken und lieben Inders Eir Saimour Willods möchte ich noch fein abschließendes Urteil geben, doch in Anbetracht feines letten Debuts die Boffnung aussprechen, daß fich bier eine wertvolle Bühnentraft

Die Quittung

für die Streichung der deutschen Kandidatenliste bei der Sejmwahl geben wir bei der Senatswahl

am 23. 11.

indem alle deutschen Wähler in der Wosewodschaft Pommerellen die Stimmzettel mit der

abgeben!

ausbilben burfte, ba Taleni vorhanden ift. Biftpr Scherke als Diener Morton mußte fich gelegentlich einmal in einer größeren Rolle zeigen; ich glaube bestimmt, daß hier alle Boraussehungen gegeben find, die ihn eine folche bewältigen ließen. Damit will ich jedoch richt sagen, daß etwa die kleinen Rollen nebenfächlich find und schwächer besetzt werden dürfen, denn oft schon war gerade durch eine schwache Besetzung der Rebenrollen der Erfolg einer Aufführung in Frage gestellt. Bernhard Müller, gleichzeitig fürsorglicher Inspizient, als Artur Bells, Paul Reubert, nicht genug bühnensicher als Martin Steele und Bedwig Balden als Bofe Polly vervollständigten neben einigen weiteren rein statistisch nermandten Mitmirkenden bas Spielensemble.

Die deforative Aufmachung, eine Schöpfung des Regiffeurs Schuld, mar fehr geschmachvoll.

Der überaus marme, berechtigte Beifall entiprach der Aufführung und tann als öffentliche Anerkennung des Bertes und der Darftellung mit Genugtung verbucht Apho.

X Geffattete Sammlung. Dem Berein für Baifenhorte in Barschau, Lessna 11, hat der pammerellische Bojewobe eine in der Zeit pom 1. November 1980 bis 1. April 1981 vorzunehmende Sammlung bei den Ginwohnern der Bojewohlschaft Pommerellen genehmigt, aber unter Musichluß von Strafensammlungen. Beiter lehnte ber Bojewode die Erteilung der Erlaubnis für eine Stroßen= fammlung (mittels Berkaufs von Medaillen) in den Städten Graudenz und Thorn ab, und zwar mit der anert n= nenswerten Begründung, daß die Bevollerung biefer Orte gegenwärtig mit Cammlungen verfchte= bener Art allaufehr überlaftet ift.

X Eine Revision des biefigen Militärgefängnisses wurde biefer Tage durch den Chef der Juftigabteilung im Rriegsminifterium, Oberftleutnant Mareid, und ben Berionalreferenten diefer Abteilung, Hauptmann Bojcif volljogen. Das Ergebnis mar durchaus gufriedenstellend, fo daß die Revisoren dem Leiter des Gefängnisses ihre Unerkennung aussprachen.

X In ber weiter u Fortsehung des Prozesses Stanet macht der Zeuge Szenwald nach seinen bisberigen Darlegungen und Aufklärungen über die Art und Beise ber Gefcaftsführung des Angeflagten erganzende Ausführun= gen, die im gangen genommen nur interneres Interesse haben. Ans den weiteren Zeugenaussagen waren noch diefenigen des früheren Teilhabers der Firma Kutowift i Sta. beachtensmert, der auf die Geschäftsführung diefer Firma näher einging. Es geht daraus hervor, daß der Beuge die tednische, der Angeklagte die kaufmannische und damit die Hanptleitung in Sanden hatte. Das Unternehmen, das, 1924 gegrürdet, anfänglich gut ftand, hatte Ende 1924 bereits Berlufte, Ende 1925 kamen Proteste, Pfändungen. Der Zeuge mußte. wie er fagte, Bech felprolongationen unterichreiben, weil Stanet behauptete, daß er fie fonft nicht diefontieren fonnte. Der Zeuge icildente eingehend die ferneren Schichfale ber Firma Kutowsti i Cfa., die befagen, daß ber Angeflagte ihm in manchen Punkten nicht genügende Aufklärungen gegeben und überhaupt siemlich eigen mächtig und für das Geschäft gerade nicht segensreich gewirkt habe. — In der Montagverhandlung wurde gegen 5 Uhr das Urteil in diesem langwierigen Prozeffe gefällt. Es lautet auf fünf Monate Gefängnis. Die Bolft' der Strafe murde dem Angeklagten Stanet auf die seinerzeitige Untersuchungshaft angerechnet, die andere Balfte auf Grund der Amnestie niedergeschlagen.

X Bu ber eigentumlichen Flucht bes Strafanftalts: beamien Romanowiti in Gemeinschaft mit dem Saftling Rymtowitt ist noch zu berichten, daß es sich bei letterem um einen wegen Spionage gu langjähriger Buchthaus strafe verurteilten litauischen Offigier handelt. Es wird vermutet, daß die beiden Entflohenen den Beg über Dangig nach Ditprengen gewählt haben. Romanowift ift 25 Jahre alt, von mittlerer Große, fclant und hat dunkelbraunes Haar, er trug dunkelblauen Jadettanzug sowie schwarzen überzieher mit Seehundpelzkragen. Romkowski ist 30 Jahre alt, von ebenfalls mittlerem Buchs, äber unterfett; Daare dunkelbtond; gekleidet war er in Strafanstaltstracht, wird sich aber inzwischen sicher andere Aleidung verschafft haben. Ein besonderes Kenngeichen bei R. ift bas Gehlen von fieben Bahnen. Die Strafzeit des R. wäre im Jahre 1934 abgelaufen.

X Laut lettem Polizeibericht wurden vier Diebe, ein Betrunkener und eine Perfon wegen falicher Anschuldigung und Frreführung der Beborde festgenommen. - Un Diebftählen waren folgende registriert: Der Händlerin Juljanna Appelt, Pohlmannftraße (Mickiewicza) 17.

Graudenz.

Achtuna! Reutiche Mähler der Stadt Grauden ocutinic condict act of an of ocumend

Am Sonntag, dem 23. November ftimmen wir bei ben Genatsmahlen

geschlossen für

Die Bahllotale und Stimmbezirte find diefelben wie bei ben letten Matien. Im Zweifelsfalle geben die unten benannten Stellen cenaue Auskunft,

Besondere Stimmzettelverteiler iteben am Wahltage por ben Stimmsofalen mit Zettel unferer Lifte nicht aus. Deshalb verioret Gud rechtzeitig mit Stimmetteln der

Liste 22. Diese sind bei ben bekannten Bertrauensleuten und den nachnehenden Auskunftsstellen jederzeit zu erhalten.

Am Mahltage erhalten Sie Auskunft und Stimmzettel in der Zeit von 8 bis 21 Uhr in folgenden Auskunfts tellen:

- Deutsches Wahlburo, im Marienheim, Stafzica 5, Telefon 845
- Deutsche Boltsbant, Starornntowa 1, Telefon 249, Im Buro Souhfabrit A. Domte,
- Chełmiństa 42/44, Telefon 866. Im Sause Tischlermeifter M. Schwarz,

Lipowa 47, Telefon 714. Geht nach Möglichkeit schon vormittags wählen. Nehmt einen Kültigen Ausweis ober anderes Dolument, wenn Ihr zur Wahl

Meidet uns ichon jest frante ober gebrechliche Bahler gur

Stellt Euch freiwillig zur tätigen Mitarbeit am Bahltage einer ber obigen Austunitsstellen am Sonntag zur Berfügung.

Der Deutsche Wahlausschuß.

Golde n. Gilber= müngen fauft Maul Wodsot. Uhrmacher u. Optiker Torunska 5.

Richl. Namrichten. Sonntag, d. 23, Nov. 1930 23. S. n. Trinitatis).

Totenfornta-). Abendmahlsfeier,

Evangel, Gemeinde Grandenz, Kreitas, 21, 11, abds, 8 Uhr Generalprobe des Kirchenchors im Gemeindehause, Senutaa, : 3. Kov. vorm. 10 Uhr Pfarr. Dieball, n.im. 3 Uhr auf dem Friedhof Psarr. Leh-mann,5UhrKirchenbonzert, Montag, abbs. 8 Uhr Jung madchenverein, Dienstad ibds. 8 Uhr l'o aunenchor Mittwoch, 5 Ubr Bibelst donneratan, 8 Uhr Jungmännerverein.

Rebden. Brm. 10 Uhr Rehwalde, Rachm. 2 Uhr Modrau. Borm. 10 Uhr

Biasten. Nachm. 3 Uhr Bredi thottesdienst. Gruppe Borm. 10 Uhr Bredigtgotsesdienst, nchm. 2 Uhr Am ex rottesdienst, Dienstag, nchm. 2¹/₂ Uhr Bibelftunde.

Tucel. Evangelische Kirche. Borm. 10 Uhr Gotteebst. *, Einweihung der Kriegergebächtnis:afel. Wittenburg.

Brm.1/, 10 Uhr Gottesoft. * Boltan. Nachm. 2 Uhr Gottesbst. Racim, 1/,5 Uhr Gottesoft. Rheinsberg. Rim. 2 Uhr Gottesbft.*. Wer seinen Kundenkreis durch Reklame vergrößern will, Wer geschäftliche Mitteilungen machen will,

Wer eine Sielle sucht,

Wer Privat- oder Familien-Nachrichten bekannt geben will, benutze hierzu die

Deutsche Rundschau

Sie ist die größte deutsche Tageszeitung in Polen und wird in allen deutschen und vielen polnischen Familien gelesen

Preisberechnung wie von der Geschäftsstelle in Bromberg. Bei wiederholten Aufnahmen Rabatt Verlangen Sie Angebot von der Graudenzer Hauptgeschäftsstelle Arnold Kriedte, Mickiewicza 3.

Aufnahmen nach außerhalb und Vergrößerungen von Bilde gut und billig

Hans Dessonneck. Rinderloses Chep. lucht

besser. Mädden das auch kochen tann, kür'n halben Taa.12230 Grudziądz. Wlictie-wicza 21. 1. Etg. rechts. Empfehle mich zum

Rochen für fämtl. Festlichteiten. L. Makowski, Grudziądz, 12251 Tryntowa 1, part.

MOMAG DRUK Buchdruckerei

Maschke Grudziądz Pańska 2

Deutsche Bühne Grudziadz. 1221 Sonntag, d. 23. Novbr. Toten Sonntag) Reine Borftellung. Nächste Aufführung

Sonntag, d. 30. Novbr. um 19 Uhr: "Sex Appeal" von Fr. Lonsdale.

Thorn.

Ausnahme-Preise!

Solange der Vorrat reicht.

Szeroka 6 Telefon 517 Glas-, Porzellan- und Spielwarenhandlung. 12147

100 Zimmer-Einrichtungen fertig zur Auswahl am Lager in allen Breislagen empfehlen

Gebrüder Tews Möbel-Fabrik Telefon 84 Torun

Rirchliche Nachrichten. Conntag, d. 23. Nov. 1830 (28 G. n. Trinitatis).
Sotensonntag).

* Bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.

St. Georgen - Rirde. Leibitid, Radm. 8 Uhr Brm. 8 Uhr Gottesbienit. Gottesbienit. Pfarrer heuer. Rentician, Bent. 9Uhr

Rentigiau. Bem. 9Uhr Kindergottesbit. in Soben-haufen, nachmitt. 4 Uhr Gottesbst. in Rentschlau. Altik. Rirche. Brm. 101/, Bottesbft.*, Pfarr. Heuer, abends 8 Uhr Gemeindebend im Deutschen Saus Donnerstag, 20. 11., Frei-ag, 21. 11. u. Gonnabend, 22. 11., abends 8 Uhr Bollsmissionsvorträge,

Rammerherr von Encel.

dem Friedhofe, Freitag, t Uhr Adventsgottesdienst.

Gr. Rogau. Borm, 10 Uhr Gottesbienste.

Ditrometilo. Brm. 10 Uhr Gottesbienfi* Diterbit. Borm, 8 Uhr Gotlesdienft Brm. 10 Uhr Gottesbit.* Groß Bolendorf. Brm 10 Uhr Hauptgottesdfi.*, 11°/, Uhr Kinderzottesdfi., nachm. 2 Uhr Andacht auf

EnImiee. Borm. 1/,9 Uhr Kinder-gottesdienst, vrm. 10 Uhr

Gottesdienit.

Culmfee Jum Totenfeit

20000 zł

borge ich als Betriebs-lapital geg. Berzinsung einem größeren Unter-

vingung: vergütete Mitarbeit im Büround

Sicherstellung des Ka-pitals. Off. unt. L. 9436 an Ann.-Exp. Wallis, Torno. 12253

Chaifelonques

u. Blüschsofas

neu, verlauft billigkt Schulk, Tapeziermstr., Male Garbary 11. 11820 verlauft billigft

rehmen in Torun,

Aranze, Grabstraube, Rreuze. Täglich frifde Blumen, jow. blübende Topipflanzen 12181

R. Haedete, Chelmia, pow.Torun

Blätter (träuße Schmidt-Erfurt), titl Blumen, Crepp-Bapier räumungsh, vielsw. 3. 91 Stant. 2 Uhr Gottesdienst. (Pomorze), Rynek 2.

mittels Einbruchs 50 Kilo Käfe aus dem Keller, Francifzek Rondersti aus Rendorf (Nowawies), Areis Graudens, in ber Blumenstraße (Amiatowa) ein Fahrrad im Berte von 100 31. bem Stellmachermeifter Stantflam Bigitowifi, Culmerftrage (Chelminfta) 87, Bertzeuge im Berte von 120 Bioty entwendet worden.

Thorn (Torum).

v. Standesamtliche Rachrichten. In ber Zeit vom 9. bis 15. November b. 3. wurben vom Thorner Standesamt 22 eheliche Geburten (10 Anaben und 12 Mädchen), 5 uneheliche Geburten (4 Anaben und 1 Mädchen) sowie 2 Totgeburten (1 Anabe und 1 Madchen) registriert. Die 3ahl ber Sterbefolle betrug 20, barunter 7 Rinder unter 1 3ahr. In dem gleichen Beitraum murben 8 Cheichließungen voll.

v. Mus bem Gerichtsfaal. Bor ber Straffammer bes Bezirksgerichts in Thorn nahm fürzlich der 29 Jahre alte Arbeiter Jan Enchowiti, ber megen eines Raubfiber. falls angeklagt war, auf ber Anklagebank Plats. Das Bericht verurteilte ben Angeklagten au einem Jahr Gefan anis. - Der 19 Jahre alte Arbeiter Sieronim 3ab. canoffi drarg in der Racht sum 7. Juli d. 3. aufammen mit einem zweiten bisher unermittelten Tater burch bas Fenfter in die Podhoreckische Restauration in Thorn, um bort einen Diebstahl auszuführen. Der Angeflagte murde au der Mindeftstrafe von 3 Monaten Gefängnis ver-

= Secis Grad Groft wurden in ber nacht gum Mittwoch in der Innenftadt festgestellt Am Dienstag betrug die höchfte Temperatur 1 Grad über Rull.

+ Der Polizeibericht vom Dienstag verzeichnet ben Diebstahl einer Aftentafche mit einem Bargelbinhalt von etwa 1800 Btotn. - Berhaftet murben fünf Berfonen, Die eines Einbruchsdiebstahls verdächtig find, ferner smet Perfonen wegen aewöhnlichen Diebstahls.

t Bodgorg, 19. November. Das Stadtvernrb: netenkollegium beidäftigte fich in feiner letten Signng mit ber Angelegenheit ber Gingemeinbung unferer Stadt in Thorn, einer Frage, die jest mit dem Bau ber neuen Beichfelbrude wieber alut geworden ift. Der Bertrefer des Bürgermeifters, Jeftonowift, verlas biesbegunliche Schreiben bes Bommerellifchen Bojewoden und des Thorner Stadtprafidenten und gab die Sauptbedingungen beiber Seiten befannt. Die für die Gingemeindungs= angelegenheit bereits bestehende Kommission murde durch die Zuwahl des Herrn Roga vergrößert. Auf Borfclag einiger Stadtväter foll entweder eine große Burgerverfammlung einberufen ober aber eine "Bolfsabstimmung" veranstaltet werden, um die Meinung der Bürgerschaft festauftellen.

Bereine, Beranftaltungen ic.

Die Eröffnungsvorstellung der Deutschen Böhne Thorn sindet morgen. Freitag, 8 Uhr. im Di. Seim katt. Das Aufsniel "Life-lott von der Pfalt", dos hierfitr gemählt wurde, dürfte wegen seines Anhalis und wegen der präcktigen Positimterung und Auskattung besonderen Beifall sinden. — Eintritis*arten Bei Jufius Ballis, Szerofa 84; ab 7.16 Uhr an der Theorerfasse. (12190 * *

h. Renmark (Nomemiasto), 19. Rovember. Regiezungskommiffer für die hiefige Rreis. Erantentaffe. Durch eine Berfügung bes Begirfsperficherungsamtes in Pofen ift ber Kaffenrat, ber Borftanb, die Revisions- und Schiedskommission an der hiefigen Kreiskrankenkaffe von der Tätigkeit enthoben worden. Gleichzeitig ift heir Beiffe aus Strasburg gum Regierungskommissar berufer. Der Grund ber Auflösung ber bis= herigen Raffenbehörde ift angeblich finanzielle Defizitmirtfcaft und Fehlbetrag für die Zeit vom 1. Januar bis 31. August d. J. - In den letten Tagen traf bier der Unterstaatsanwalt Bienfowffi aus Thorn in Begleifung eines Kommiffors ber Staatspolizei ein und führte weitere Untersuchungen in ber Sache ber Borfommniffe während des Aufenthaltes des Bojewoben Lamot in Reumark durch. Berhort wurden fiber 30 Zengen. Auf Grund der Ausfagen verhaftete mun die Mitglieder des Großpolnifchen Lagers, Benryf Sampel, Stefan Beffi und Saware Sa wurde balb nach feiner Berhaftung freigelaffen, die beiden anderen brachte man in das Gefängnis nach Thorn. Rach einem Berhör durch die dortige Gerichtsbehörde wurde noch der Berhaftete Sampel in Freiheit gefest. Im Gefängnis befinden fic nun noch Pawifi. Dbremffi und Beffi .- In ber letten Beit treibt im im Strasburger Kreife eine Diebesbande ibr Unmefen. Sie hat es bauptfächlich auf Rindvieh abgefeben. Nachdem fie erft kurglich einige Tiere vom Gute Czechanowifi gestohlen hatten, statteten fie biesmal dem Gute Annnet (Annet) einen Besuch ab, wobei fie zwei Milchkufe mit fich geben ließen. Die Banbiten find noch nicht er-

* Konig (Chojnice). 19. November. Auf bem letten Bochenmartt murben folgende Breife notiert: Butter 2,30-2,50 das Pfund, Eier 3,40-3,60, Glumfe 0,70-1,00 das Stüd, Nale 2,40—2.70, Hechte 1,50—1,80, Schleie 1,80—2.00, Barice 0,70—1,20. Bressen 1,20, Plote 0,40—0,60. Auf dem Gemüsemarkt murden notiert: Blumentobl 0,80-1,20, Grünkohl 0,10-0,20, Rotkohl 0,30-0,50, Rofenkohl 0,40-0,60, Birfingfohl 0.20-0,30 der Kopf, Sellerie 0.40-0.50, Radiedchen 0.20, Kürbis 1—1,50 das Stück. Mohrriben 0.20 der Liter, Apfel 0,40-0,70, Rote Riiben 0:30. Auf bem Geflügelmarki forderte man für Ganfe 1,20-1.30, Enten 1.30-1,40 pro Bfund, Sahner 4,00, Buten 14-16,00. Ferner fosteten: Rindfleifc 1.20-1,40, Schweinefleifc 1,50-1,60, Sammelfletich 1,30, Kalbfleifch 1,20, frifcher Speck 1.80-2,00. Kartoffeln wurden mit 1.70-2.00 pro Rentner gehandelt. Rertel brachten 40-55,00 pro Paar. - Einen Golaverfauf veranstaltet die staatliche Oberforsteret Gildon hiefigen Arcifes am Dienstag, 25. November, um 91/2 Uhr im Lokale bes Gaftwirts Saamocki in Gilbon. Bum Berkauf gelangt Brennholz (Rundholz und Kloben) aus fämtlichen Förstereien der Oberforsterei Gilbon. - Die öffentlice Bernachtung der Gemeindejagb findet am Sonnabend, 22. November, um 2 Ubr nachmittaas in Reudorf (Nowawies) im Lotale des Gemeindevorstehers statt. Die Jagd hat eine Größe von 240 hektar. Die Pacht-bedingungen werben am Tage des Termins bekanntgegeben.

m. Diridan (Traem), 19. Rovember. Ranbmord. Der Edweiger Rabaliti vom benachbarten Gnte Ollzowia bei Stargard begab fich türglich gu bem in ber Rabe mobne

haften Bernhard Nawrocki. Gegen 7 Uhr abends hörte der Padier des Gutes, Soarmag, Silferufe. Richts Gutes ahnend, begab er fich mit einigen Leuten auf bie Suche, fie mußten jedoch infolge ber Duntelheit ergebnistos nach hause gurudfehren. Am nächsten Tage fand man die Leiche bes R., welche tiefe Lopfwunden aufwies, in bem Flusse. Es wurde sestgestellt, daß R. an dem Tage 100 31. bei fich hatte, welche jeboch nicht vorgefunden wurden. Die Vollget hat eine energische Untersuchung eingeleitet.' — In der Zeit vom 1. dis 15. November sind auf dem stessigen Stanbesamte insgesamt 24 Beburten registriert morden, darunter 8 uneheliche. In der gleichen Zeit find 14 Tobesfälle verzeichnet und 8 Ehrichliegungen vollzogen worden. — Unferen Bahnhof paffierte wiederum ein Emigrantentransport von gufammen 288 Berfonen. Diefelben wurden vorläufig im Auswandererlager Neustadt unter-

Genatswahl:

Um 23. Robember in ganz Pommerellen



X Culm (Chelmno), 19. November. Beibenver-fteigerung. Die Försterei Jamp, Post Modrau bei Graudens, wird am 21. November, 11 Uhr vormitings, in Culm im Lofale "Dwor Chelminffi" die Berfteigerung des Frühjahrsschnittes im Revier Oftrow Panien, it iPanienska Kopa) bei Culm vornehmen, und zwar in 8 Losen au je 9,91, 3,75, 1,68 und 4.16 Heffar dreijöhriger Beiden und 1,00 und 0,25 Hektar einjähriger Beiden. Der Beibenschnitt muß bis 1. 3. 81, die Abfuhr bis 1. 6. 31 erfolgt fein. Der Kaufpreis ist spätestens innerhalb 14 Tagen rom Datum der Benachrichtigung der Forstdirektion in Thorn bam. der Oberförsterei Jamy über die Bestätigung Ger Ligitation zu zahlen. 20 Prozent der offerierten Summe muffen unverzüglich in der Berfteigerung nach Erteilung des Zuschlags als Bürgschaft für die Innehaltung der Verkoafsbedingungen entrichtet werden. Diefer Beirag wird erst nach ordnungsmäßiger Anfraumung des Beidenichatttgeländes aurnderstattet.

Der Magistrat auf der Anklagebank. Beitere Bernehmungen im Reuftädter Senfationsprozeß.

Der Prozeß gegen den früheren Bürgermeister Krucannifti und Genoffen geht laugiam feinem Ende entgegen. Im Berlauf der weiteren Berhandlung übergibt der Zivilvertreter bem Gericht die Aften des Magistrats über ben Arbeitslofenfonds, aus denen festgestellt wird, daß Kruczyński außer den bereits erwähnten 3000 31. von der Bojewobicaft im Mara 1926 noch 1000 Blotn für die Arbeitslofen und 300 Bloty für das Kinderheim erhalten

doch auch diefe 1800 3totn find in den Büchern bes Magistrats sicht vermerkt. Aruczyński kann feine Austunft fiber ben Berbleib ber Gumme

Als Zeuge wird der jetige Direktor der Sparkasse Matota vernonmen. Er übernahm die Leitung am 2. Dezember 1929 und fand eine große Unordnung vor. Es waren keine Inventuren bei den Quartals- und Jahresbilanzen vorbanden. Um die lette Jahresbilanz prüfen zu fönnen, mußte er nun erft die nötigen Anventuren fertigftellen. Hierbei ftellte er feft. daß bas Konto Josef Bnrfft verschwunden war und dret Jahre hindurch nicht geführt wurde Die noch in der Sparkaffe Ecschäftigten ihm feine Rras wollten geben. Er ftellte Sann auch fest, daß laut Quittung Enr-Flaff 8000 3foty erhalten haben follte, der Betrag war aber auf dem Ronto Cyrflaffs nicht gebucht. Enrflaff erklärte ihm, daß er sich nicht erinnere, einen folden Betrag jemals erhalten zu haben. Diefer Betrag war am Jahresende 1926 auf das Konto p. Diverse gebucht mit dem Bermerk: "Sparkaffe Gbingen." Der Reuge mar perfonlich in Gbingen und ftellte feit. ban ber Betrag bort nicht ein : gegahlt war. - Pot Eintragung einer Summe pom Wechselbiskont wurde dem Konto ein Betrag von 3000 3loto nicht autgebracht und dann in der Abdition ber Saldo um diese Summe kleiner angegeben, fo daß der Geschädigte bies nicht bemerkte, da das Kontrollbuch oft in der Sparkaffe aweds Rachtragung verblieb. - Kur Durchführung der Balorisationsarbeiten durften die Beamten eine Gratififation von 1 Bloty p. Ronto erhalten. Er ftellte feft, bak bier 2000 Roir mehr entvommen wurden! Es fand noch eine nachträgliche Balorisation ber bem Magistrat und der Kirchengemeinde erteilten Darlehn statt und hierans erajelte die Snarfolie

ein Plus von 9879,29 Bloty. Diese Summe hatte entweder bem Refervefonde angeführt wece ben müffen ober miftte ben Borfriegsfparern als Aufbefferung ihrer valorifierten Ginlagen aus kommen. Aber hiervon wurden 1021,21 3lota als Gratifitationen an die Beamten und ben Bürgermeister verteilt und der Rest von 8349 92 Bloty murbe auf bem Konto p. Diverse autges fdrieben, um die fehlenden 8000 3toty Cyrklaff reip. Sparkaffe Gdingen zu beden.

Bei Prüfung ber Inventur der Quartaldzinsen fiel den Beugen bas Ronto Biefgt auf, dem 448,44 3tom 3.nien gutgeschrieben maren, die Zinsen konnten hochstens 48,44 3toty betragen. Er stellte fest, daß ein von Biefal eingesablier Betrag non 400 Roty auf dem Lonto und den

Büchern nicht enthalten mar, aber in dem Controll buch Biefats eingetragen war. Um in den Buchern diefe Unterschlagungen zu verbergen, wurde der Zinsenbetrag um bie 400 Bioty vergrößert. Fras hat den Betrag im 3a' nuar 1980 der Kasse surudgezahlt. Der Zeige fand das Konto Nr. II Lewandowski-Puck vor, auf welchem im Mai 25 2866,49 Bloty als Abertrag eingetragen waren. 3th Jahre 1924 bestand das Konto nicht. Diese Summe wat bem Valorisationskonto entnommen worden, beffen Stard willfürlich um diefe Summe verfleinert wurde. Ende 1925 wurde dann der gange Betrag dut Dedung der bestehenden Debetkonten Gufaet, Rin' cannifti, Gras, Beftta, Landowitt, Caer wionta u. Tow. Beiber verwandt. Fras hat viel fach auf seinen eigenen Konten und dem seines Schnagers Malinowski die Zinsen vergrößert, 3. 3. 8 m 50,18, in 118,81, in 181,41, in 141 Bloty au feinen Gunften, fernet hat er sich oft auf diesen Konten in der Abbition um 120 bis 200 Blom au feinen Gunften geirrt.

Die "Times" und Stirmunt,

Bie mir bereits melbeten, hat der polnische Botf hafter in Sondon Stirmunt ben "Time &" eine Beriftigung an einem in diesem Blatte erschienenen Artikel augefandt Berr Ckirmunt stellte fest, daß maßgebende volnische Rreife in feinem Falle den deutschen Argumenten über Pom merellen Gehör ichenken und fich mit der Eröffunng irgend welcher Diskuffion in diefer Frage nicht einverstanden er klären werden. Zur Information unserer Leser Szingen wir nachstehend die Uberfenung des entsprechenden Abs

schnittes aus der Pariser Korrespondenz der "Times": "Der Quai d'Orfan (französisches Außen" ministerium) war seit längerer Zeit am Werk, eine Ber ftanbigung zwifchen Polen und Deutschland herbeiguführen und biente mit feiner Bermittlung. Euf informierte Kreife sprechen bavon, daß, falls Deutschland Litauen gu einer Berftanbigung mit Polen in Let Memel-Frage ermuntern wollte, Polen aller Bahr scheinlichkeit nach bereit wäre, die deutschen Argamenie über den Danziger Korridor mohlwollend ans zuhören. Doch eine solche Aktion ist heute nicht zu er" warten. Man muß zugeben, daß die Stellung des Herrn Briand, der eine Berftändigung mit Deutschland jucht, febr belikat ift. Das Berfailler Traktat und bejonders die Bundniffe Frankreichs in Ofteuropa fteben im Bege, und man tann herrn Briand leicht anklagen, baß er lediglich die Beibehaltung des status quo anstrebt. Für die Bundniffe ift herr Briand nicht verantwortlich.

Bas die Revision der Friedenstraktate au belangt, fo find die Leiter der frangöstichen Politik davon überzeugt, daß sie von allein in enisprechender Zeit vollzogen werden wird, wenn man nur die Berftändigungspolitik weiterführt, Schritt für Schritt, im praktischen Geiste, ohne unnötige Aberstürzung. Der Quat d'Orfan fürchtet fich nicht vor einer fandigen beutiche italienischen Kombination auf diefer oder jener Grundlage.

Die Berichtigung des polnischen Botschafters in London ift den "Times" unverzüglich zugegangen.

Britifcher Geheimbertrag gegen ben Zionismus?

Die "Boffifche Zeitung" last fich am Freitag aus Jeru" falem melben, ber indifche Rationalkongreß habe einen Geheimvertrag zwischen der Britte ichen Regierung und dem arabischen Führer in Palästina, dem Großmufti Hadje Mohamwed Aminel Huffein veröffentlicht, in dem England fich in bem arabisch-zionistischen Streit in Palästina offen auf die Seite der Mohammedaner ftellt. Roch vor furger Beit, als das Einwanderungsverbot des britifgen Man datskommiffars in Jerufalem. Lord Balfonr, an einem vollkommenen Bruch zwischen London und dem Zionismus zu führen drohte, ließ die Regierung ihren Marich gegen das Judentum plöglich abblafen und durch Balfour er flären, nichts sei geschen, die Einwanderung sei nar aus wirtschaftsichen Grunden etwas gedroffelt, nicht gesperri worden, alles habe man nur im Interesse des Zionismus felbst getan. Aber das Mistrauen blieb bestehen, wenn die Juden sich auch außerlich aufrieden gaben, diefes Wiße trauen, das feit Englands Eingreifen in den palästinenfischen Bürgerkrieg 1929 zugunsten der Araber nicht eingeschlafen

Bedeutungsvoll ift bei der Befanntgabe des Geheim planes, daß sie vor dem indischen Rational kongreß in Bomban geschah, gerade zu der Zeit, als sich in London König, Regierung und Maharadichied an den Runden Tijch festen. Gewiß ift diefes Zusammen treffen nicht zufällig. Der Kongreß in Bomban foll fic mit ben Bioniften folidarifch erklärt haben und auch die Dio hammedaner in Indien aufgefordert haben, mit den hindus zu den Zionisten zu halten. Der Kampf richte fich nicht gegen die fellachifchen Brüder in Balaftina fondern gegen England, bas nur burch ben Biberficeit ber einzelnen Stämme feine Herricaft in Palaftina und Indien aufrecht erhalte. Rur die Methode bes Berrats stütze das britische Regiment.

Sollte die Melbung von dem Geheimvertrag fich beftatigen, fo mare biefe Aufbedung allerbings ein ich merer Schlag gegen die Regierng Macdonald. Hat ihr die Palästina-Politik scon sowieso feine Lorbeeren eine gebracht, fo würde fie durch diese Defuvrierung der Opposition eine neue empfindliche Angriffsfläche bieten. Abet nicht nur die augenblickliche Regierung murbe ber Schlag treffen, fondern die gange englische Orientvolitik, ein Schlag au den vielen anderen, die England in der letten Beit eine fteden mußte und die Ausbrud und Triebstoff für die Beltreichskrife find. Das vollkommene Berjagen der Empirekonferenz war ein deutliches Zeichen für diese Artie.

Verlangen Sie überall

auf ber Reife im Sotel im Reftaurant im Cajé und auf ben Bahnhoien Die

Deutsche Rundschau.

Deutsche Rundschau.

Bromberg, Freitag den 21. November 1930.

Der "Aurjer Poznahsti" triumphiert.

Das führende nationaldemokratische Blatt im ehemals preußischen Teilgebiet schreibt:

"Das politisch unterrichtete Bolf der Bestgebicte hat ben Angriff der Canierung siegreich abgeschlagen. Das nationale Lager hat, verglichen mit den Wahlen vor zwei Jahren, die Zahl seiner Mandate im Posenschen von 7 auf 18 erhöht (b. h. fast verdoppelt) und in Pommerellen von 4 auf 6. Das ist die eine Seite der Medaille, die zweite ist die, daß, je weiter man im Staate nach Osten geht, die Sanierung um so mehr Mandate erlangt hat, und zwar im abgekürzten Berfahren ohne Rampf, da bort Die oppositionellen Listen in einer gangen Rethe von Besirken für ungültig erklärt worden sind, entweder alle ober mindestens zum Teil. Der Steg der Sanierung erfolgte dort auf diese Beise wunderbur glatt. Tropdem, trop aller Schwindeleien und Betrügereien, trot Räufen und Gewalttoten auf dem gangen Gebiet bes Staates hat ber BB-Blod bie angefündigten 300 Mandate nicht erlangi, mit benen er allein die 3 wei-brittel - Mehrheit gewinen und die Abanderung der Verfassung durchführen wollte. Das ift ansgeschloffen. Die Stimmen ber nattonalen 916= geordneten merden enticheibend fein. Dagegen baben die obigen Methoden der Canierung die ein fuche Mehrheit im Seim verschafft, anscheinend 248 Mandate, fo bag die Sanierung die gange parlamentarische Berantwortung für das herrschende Spftem übernimmt, namentlich für die finanzielle und mirtschaftliche Politik. Die Lage wird fo vollständig flar fein. Der BB= Alub wird die Mehrheit mindestens folange haben, bis tas

delnen Bezirken, die sür ungültig erstärten Listen durchsieht.

Das nationale Lager geht aus den Wahlen mit einem Zuwachs von mehr als 70 Prozent seiner Mandate hervor; es wird statt der disherigen 87 Mentate deren 65 besihen. Nach dem BB-Alub wird es der stässte Alub im Sein sein. Eine vernichtende Nicderlage erlitt bei den Bahlen der Zentrolew Die süns Preteien, die den Zentrolew bilden, nämlich die PPZ, die Bnzwolenie, der Piast, die Bauernpartet und die Nationale Arbeiterpartet werden im Seim kaum über netr als 80 Stimmen versügen. Die Christliche Demokratie erlangte 14 Mandate. Unter den nationalen Menderlagte 14 Mandate. Unter den nationalen Menderheiten ist die Zahl der Deutschen, was wir freudtg unterstreichen soll, auf 4 oder 5 beschänkt. Ukrainer wird es außer denen, die tun BB sihen (21), 21 geben, Juden außer denen im BB 7, Kommun. sten

Dberfte Gericht auf Grund der Proteste aus den ein-

Bon diesem allgemeinen Hintergrund zeichnen sich die Bahlen in den Bestgebieten, im Posenichen, in Pommerellen und in Schlessen ab. Der Sieg des nationalen Lagers in den beiden ersten Bojewedschaften rezeichenet nicht nur den Sieg über den in seinen Methoden unsmoralischen, barbarischen und wilden Kamps der San erung, bedeutet nicht nur ein narkes Vorrücken der nationalen Bewegung auf dem platten Lande, sondern er bedeutet außerzdem, daß den Deutschen ihr Mandat im Gnezen er Bezirk und alle ihre Mandate in Pommerellen ents

rissen worden sind, was für das Bolk eine moralische Genugtunng (!!) ist und eine Antwort auf die deut den Intrigen auf internationalem Gebiet bedeutet. Bas wir vom Posenschen und Pommerellen gesagt haben muß bezüglich Schlesien z wiederholt werden: Die Deutschen verloren dort die Hälste ihrer Mandate. . . .

So der wahrhaft edle "Aurjer Poznansti"! Das Platt bezeichnet die Ungültigerklärung der Kandibatenlisten wo die Interessen seiner Partei in Frage kamen, als "unmoralisch" und "barbarisch". Es weiß aber, daß auf oteselbe Beise den Deutschen z. B. im Bezirk Graubenz ein sicheres Mandat entrissen worden ist. Auch die übrigen unchörten Beeinträchtigungen des deutschen Bahlkampses dürsten ihm wohl bekannt sein. Sier handelt es sich aber in den Augen des "Aurjer Poznanssti" um eine "moralische Tat". Das nennen wir schon eine traurige "Moral mit doppeltem Boden!"

11 Frauen im neuen Seim.

Im neuen Seim wird die Zahl der weiblichen Abgeordneten weit größer sein als in den früheren Seims. Es sind folgende Frauen in den Seim gewählt worden:

Bom Regierungsblod: Eugenja Basniews jta, Halina Jarofzewiczowa, Marja Balalasnowna, Sofja Moraczewita, Marja Jawoc'ta. Bon ber Zentrolinten: Marja Szpryngierówna. Bon ber Nationalen Partei: Marjan Holders Eggerowna, Gabrjela Balicta, Helena Großsmanówna, Ewelina Poplawita. Bom Utrainisjoen Kinb: Milena Andnicta.

Beitere Stimmen der polnischen Preffe.

Der "Czas", das konservative Hauptorgan des Regierungsblocks, stellt sest, daß, wenn man von der Gesamtzihl der Abgeordneten, d. h. von 444, die deutschen, jüdischen, weißrussischen, ukrainischen und kommunistischen Mandate abrechnet, von den Abgeordneten polnischer Nationalität sider 60 Prozent dem Ungarteisschen Block angehören werden. Dieser Block werde jest die wahre nationale Parte i sein und nicht die Alvolen oder Endeken, die rechtswidzig das Monopol der Nationalität zu ihrer Benntung konfisziert haben.

Der "Aurjer Barfawsti" meint, daß das in unseren Berhältnissen bis seht nie dagewelene übergewicht einer Liste über alle übrigen für die politische öffentliche Meinung keine üt berrasch ung gewesen sei. Die Bedingungen, unter denen sich die Wahlen abwidelten, hätten von vornherein der Liste Kr. 1 den vollkommenen Sieg gesichert. Santerungskreise hätten sich nange vor den Bahsen versichert, daß der Regierungsklub 300 Mandate durchbringen werde, und in dieser Richtung hätten sich die ganzen Operativien vewech. Im Grunde genommen, wäre es für die Sanierung nicht gerade angenehm gewesen, wenn sie 300 Mandate errungen hätte, da eine solche Mehrheit zur Anderung der Berfasiung ausreichen würde. Der Regierungsklub hätte sich dann im Parlament an eine konkrete Arbeit heroumachen müssen. Es scheine aber, daß diese Ab-

sicht den Führern dieser Gruppierung durchaus ungelegen sei. Die jetige Mehrheit der Liste Ar. 1 gebe dem Regierungsklub, und das sei für diese Gruppe das Bichtigste, die volle Freiheit in der Regierung des Staates.

Die nationaldemokratische "Gazeta Barzawika" weist auf die Ergebnisse im Osten und im Westen des Landes hin und betont, daß die Sanierung in den geographisch im Westen gelegenen Gebieten, die von einer "urpolnischen" Bevölkerung bewohnt sind, keinen Ersolg errungen habe, dort sei sie in erster Linie durch das nationale Lager besiegt worden.

Der sozialistische "Robotnit" gibt der Aberzeugung Ausdruck, daß der vierte Seim der Republik unr eine Episode sein werde. Unter Hinweis darauf, wieviel Leute in Gefängnissen gesessen haben und unter welchen Bedingungen die Wahlen vor sich gingen, betout der "Nobotnik" die ganze Künstlichkeit des Trinmphs der Sanierung.

Der siddische "Nasz Przegląd", der sich schon seit langer Zeit dem Regierungslager genähert hat, stellt fest, daß die Bahlbilanz von einem großen Sieg des Sanierungslagers zeuge, wenngleich auch das Oppositionslager eine beachtenzwerte Bertretung habe. Es sei daher zu erwarten, daß der Seim in einer solchen Zusammensehung von beiden Seiten anerkannt werden wird und daß sich die Opposition ehne Rücksicht darauf, wie sie siber die Reinheit der Bahlen denkt, auf die Rolle einer logalen Kritik beschränken werde.

Die Bolen in Danzig und die Bollstagswahlen.

In seinem Aufsat über die Danziger Bahlen ist unserem Korrespondenten bei der Außrechnung der polnischen Stimmen ein Irrtum in der Kommasehung unterlausen. Unsere Leser werden das schon selbst gemerkt haben. Es muß richtig heißen:

"Das ist also ein (polnischer) Stimmengewinn von nur 437, ober prozentual 9 Prozent. Zur Bürdigung dieser Steigerung muß man aber die Zahl der Bahlberechtigten (229 972 regen 214 461 im Jahre 1927), die eine Steigerung um 7 Prozent bringt, heranziehen. Diesen 7 Prozent gegenüber teträgt die Steigerung der polnischen Stimmen gegenüber 1927 nur 9,29 Prozent. Das bedeutet, wenn auch teine Verminderung, so doch nichts anderes als ein verhältnismäßiges Anwachsen zur Zahlberechtigten zehlberechtigten 2,68 Prozent, 1930: 2,69 Prozent aus."

Die polnischen Stimmen betrugen im Freistaat Danzig im Jahre 1920: 9821 (d. s. 6,1 Prozent der abgegebenen Stimmen und 4,2 Prozent gemessen an der Gesamtzahl der Wahlberechtigten); 1928: 7212 (d. s. 4,4 Proz. bzw. 3,5 Proz.); 1927: 5764 (3,15 Proz. bzw. 2,68 Proz.) und 1980: 6201 (3,21 Proz. bzw. 2,69 Proz.). Im Verhältnis zu der um 7 Prozent gewachsenen Zahl der Wahlberechtigten ist die Steigerung ohne ausschlaggebende Bedeutung.



"Elektra-Schulz", Toruń, ul. Chełmińska 4 Telefon 526



Wirtschaftliche Rundschau.

insgesamt

Die Entwidlung der pharmazeutischen Industrie in Bolen.

Abhängigkeit von Dentichland.

Die Probuttion von pharmazeutischen Staaten Europas bereits wor dem Kriege in Größbetrieben, wie überhaupt die Tendenz dahin ging, die Pharmazeutif auf eine Mazienproduktion muzustellen. Diese Entwicklung nahm nach dem Kriege einen raschen Aufstieg. Die Serstellung von pharmazeutischen Arifeln geschieht entweder in chemischen Fadrifen in der Gestalt von Selschen oder in größeren pharmazeutischen Betrieben, deren Aufgabe in der Beiterverarbeitung der von den chemischen Fadrifer gelieferten Chemitalien besteht, oder in der Berarbeitung tierischer und pflanzlicher Präparate. Die Avothese spielt, insbesonder nach dem Kriege, im wesenstiehen nur noch eine Bermittlerrolle, indem sie die ihr von der Fadrif gelieferten Pharmazeutischen Kertiaprodukte an den Konsum wetterleitet. Die großen Die Produttion von pharmagentifden Erzeugmittlerrolle, indem sie die ihr von der Fabrit gelieferten pharmazeutischen Fertigprodukte an den Konsum weiterleitet. Die großen chemischen Baboratoxien, wie sie die Nootbeken vor dem Kriege noch in vielen westlichen Staaten auszweisen hatten, und in denen größere Mengen pharmazeutischer Vrodukte auf manuellem Bege hergestellt wurden, sind fast völlig verschwunden. Fernerhin kredt die Pharmazeutik Westeuropas dem Itese zu, die Produktion dadurch rentabler zu gestalten, daß sie in immer größerem Umssangsog. "Spezisiea", d. h. Chemikalien und pharmazeutische Produkte in bestimmten Originalpackungen auf den Markt bringt. Durch Reklame und Kundschreiben an die Arzte und Apotheken versuch die pharmazeutische Produktion, diesen ihren "Spezialerzeugnische" Popularkät zu verschaffen. Die Massenherkellung, solcher spezisischer, allgemein bekannter und bewährter Heilmung, solcher spezisischer, allgemein bekannter und bewährter Heilmittel kellt naturgemäg eine besonders konomische Korm der Produktion dar. Auch in dieser hinsight hat Besteuropa, insbesondere Deutschland, große Ersolge zu verzeichnen. Fertige, mit einem bestimmten Kamen verseden Prävarate ersreuen sich bet der Bevölkerung eines großen Zuspruchs.

großen Zuspruchs.
Diese Entwicklung zum Großbetrieb und zur Massensabrikation läßt sich in Volen nicht feststellen. Auch in der Neuzeit werden in Polen oharmazeutische Artikel neben der Produktion in chemischen Diese Entwidlung zum Großbetrieb und zur Massensabritation läßt sich in Volen pharmagentische Artises neben die von demischen Parben pharmagentischen Frobleten auf manuellem Wege tertiggestellt. Auch der Verluck der politischen großenteils in den demischen und oder Wersuch der politischen großenteils in den demischen Laboratorien der Robsten auf manuellem Wege tertiggestellt. Auch der Berluck der politischen pharmagentischen Industrie, "Specissien der Auftellen, batte disder einen negativen Erfolg zu verzeichnen. Die Bewölkerung steht diesen heimischen Krävaraten mistrantisch gegenüber. Gewohnheit, Tradition und der Glaube an die doch Qualität der fremden, in erster Linte deutscher pharmagentischer Exzeugnische, gidt den Erwund dasst ab, die deutschen Produkte den heimischen bei weitem vorgezogen werden. Diese allgemeine, weit verbreitete Bevorzugung ausländischer Erzeugnisse und die Verdstetrung, wingt die polnische semtschen Gemische Industrie, sich in der Produktion vom pharmagentischen Erkeufenzugung ausländischer Erzeugnischen Leich state Gelbscheschränkung aufzuerlegen. Die heimische Produktion reicht nicht aus, um den Bedarf zu becken, und Polen ist auf die Ausluhr vorwiegend deutscher Erzeugnisse angewiesen. Die Heimische Verdschein kicht aus, um den Bedarf zu becken, und Polen ist auf die Ausluhr vorwiegend deutscher Erzeugnisse angewiesen. Die Produktion in den 15 voharmazeutischen Verdschein zu des viellnehr von 1924 bis 1927 von 1874 abst. im Werte von 10 4 Will. 3doty. Die Einsuhr von pharmazeutischen Erweitung den Erkenfalten und Produkten wuchs von 1924 bis 1927 von 1873 Datr. im Werte von 1 Mill. 3doty auf 1875 Datr. im Werte von 1 Mill. 3doty auf 1870 Datr. im Werte von 14, Will. 3doty auf 1870 Datr. im Werte von 14, Will. 3doty auf 1870 Datr. im Werte von 14, Will. 3doty, ausartige Die des Gemischen der Gefentliche Fraparate 7,2 Will. 3doty, gewähnen erne von 1 Mill. 3doty, Bepsin und Bepton 0,2 Will. 3doty, gewähnen der Verhalten und Frogere Auswertsamtelt auswenden. Die nähere kein gesten de

von den entsprechenden, für technische 3mede bestimmten Chemi-kalien nur durch den Reinheitsgrad. Diefer als Rückftand empfalten nur durch den Reinheitsgrad. Dieser als Ruchtand empfundenen Tatsache wünscht man dadurch beizukommen, daß man vorschlägt, die Produktion pharmazeutischer Artikel in größeren. Spezialkabriken zu vereinigen und durch Schutzdue zu fördern. Daneben wird die Bervflanzung fremder pharmazeutischer Industrien nach Polen durch Errichtung von Niederlasjungen in Borschlag gebracht, die in erker Linie auf die Berarbeitung heimischer Vorschlagen in Errichtung von Riederlasjungen in Borschlag gebracht, die in erker Linie auf die Berarbeitung heimischer Rohftoffe bedacht fein follen.

Rohivofe bedacht sein sollen.

Die se Unabhängigleitsbeftrebungen von Dentschland in bezug auf den Import von pharmazentischen Artikeln scheinen in Volen an Boden zu gewinnen. Sie sind wohl nicht nur vom Wunsche diktiert, das Land so schein wie möglich industriell auf eine Stuse mit den hochentwicklen westlichen Staaten zu stellen, sondern auch als eine Fosse des jahrelangen Bolltrieges mit Deutschland zu werten. Wan muß aber immer wieder davor warnen, in Volen Industrien künstlich dochzuglichen, die große sinanzielle Opfer erfordern und bei denen es keineswegs sessigestschlich, ob sie sich auf die Dauer rentieren werden. Die Losungen "wirtschaftliche Selbständigkeit", "Unabhängigkeit von Deutschland" müsen sich auf die Dauer als versehlt erwelsen. Deutschland bleibt seit trotz Bolls und Handbandigkeit gvollens größter Lieserant und Konehmer. Das zeigt ihre unlösbare Schickjalsverbunden-beit auf wirtschaftlichem Gebiete, aus der ihre beiderzleitig Virsschaftlichen Gebiete, aus der ihre beiderzleitig Virsschaftlichen Gebiete, aus der ihre beiderzleitige Verhältnisse ziehen muß. Gerade auf ein solches Verhältnis zu Deutschland gestützt, werden in Volen viele Jndustrien ihre Dasseinsberechtigung erft mit vollem Erfolg dartun können, während künstliche Gebilde sich auf die Dauer doch nicht halten können, während künstliche Gebilde sich auf die Dauer doch nicht halten können.

Geschäftsentwicklung des Eisenhüttensyndikats im Jahre 1929.

Bekanntlich ist. der Absat der Erzengnisse der Eisenhüttenproduktion auch in Bolen, und zwar im Verband polnischer Eisenhütten syndiziert. Der genannte Verband umfaßt: 1. "Friedenshütten syndiziert. Der genannte Verband umfaßt: 1. "Friedenshütten, Schlesisch Bergwerks- und Hittenaktiengesellschaft, welche sich im Jahre 1928 mit Baildonstass vereinigte, 2. Bismarchütten A.-B., 3. Kattowitzer Aktiengesellschaft für Bergbau- und Eisen-hüttenbetrieb und 4. Silesia-N.-B.. Die unter 2—4 genannten Gesulschaften sind im Jahre 1929 eine Fusion mit der Firma "Kattowitzer Aktiengesellschaft für Bergbau- und Eisenhütten-betrieb" mit dem Sit in Kattowitz eingegangen. Das Gesellschafts-kapital des Eisenhütten-Syndikats in Höbe von 5 Millionen Ion hat dis seht keine Anderung ersabren. Die Syndikatsverkräge haben eine Laufzeit dis zum 30. Juli 1931. über die Entwicklung des Eisenhütten-Syndikats im Geschäftssahr 1929 ist solgendes an-zusühren:

Der Konjunfturrüdgang, besen erste Anzeichen bereits in der aweiten Jahreshälste 1928 beobachtet werden konnten, und das gesamte Birtschaftsleben Polens erfaßten, verstärfte sich im Jahre 1929 und übte naturgemäß einen ungünkigen Einsluß auf dem Gebiete des Eisenhüttenwesens aus. Zu seinen charafteristischen Erscheinungen gehört in erster Linie der Preiskungang für landewirtschaftliche Erzeugnisse, welcher seinerseits eine bedeutende Bertingerung der Kauffrast der landwirtschaftlichen Bevölsterung vernzschte. Beitere Symptome der schlechten Birtschaftslage waren die schwache Bautätigkeit, die Einschränkung des Investitionsvorgrammes der Regierung und der Kommunen, insbesondere des Bertedröministeriums, die Neitriktionen auf dem Gebiete der Bauund Junestitionskredite, die Berknappung auf dem Geldmarke, das Ansteigen der Bechselprotesse und er Rückgang der Handelsumföre. Auserdem trug der ungewöhnlich schwere und lange Winter 1928/29 dur Hemmung der normalen Entwicklung des Birtschaftslebens in den ersten Monaten des Jahres 1920 det. Unter diesen Umfänden hat der Absa an jundizierren Hütenerzeugnissen einen Nickgang erfahren. Der Klöch wird durch bes Interdere Ausammenstellung veranschaulicht: 1929: 512 084 To., 1927: 536 117 To. und 1926: 402 325 To. Die den Werten durch das Eyndischen Aufträge verteilen sich auf die einzelnen Produktionsgruppen wie solgt:

Stabeifens und Balgbraht Dberbaumaterial	80 :	118 To. 292 To.
Bleche Halbreug		165 To. 114 To.
Radfage und Radfatteile Schmiebestüde		937 To. 878 To.

insgesamt

Der Rest in Höhe von 3 780 To. entfällt auf Vorverhandsgeschäfte. Im Berhältnis zum Jahre 1928 hat das Austragsvolumen nur bei Radsägen und Radsagteilen unt 2842 To. zugenommen, während es für alle anderen Gruppen um insgesamt 204 296 To. gefallen ist und zwar: bei Siabeisen und Walzdraht um 100 732 To., bei Oberbaumaterial um 79 165 To., bei Blechen um 13 385 To., bei Derbaumaterial um 79 165 To., bei Blechen um 13 385 To., bei Daldseug um 18 572 To. und bei Schmichestischen um 84 To.

Die Gesantmenge der im Jahre 1929 von der polnischen Indistrie abgenommenen Erzeugnisse ging im Vergleich zum Vorzähre um 51 105 To. zurück. Die sür die Indistrie bestimmten, aber durch Vermittlung des Handels oder der Nepterungskellen erteilten Austräge erreichten im Veräststähre 81 144 To.

Dinsichtlich der Höhe des Vedars nimmt die erste Stelle die Gruppe der weiterverarbeitenden Metallindustrie mit 111 659 To.
ein. Gegnüber dem Jahre 1928 ist ein bedeutender Rückgang schankeln. Die zweite Stelle nehmen die Vedwerzinkereien ein; deren Austragswickgang von 11,52 Prozent, während die Bestellungen der Bauindustrie sogar faum 79 Prozent der Verzighrszisserien Erreichten.

Die gereiber dem Fandustriezweig deller Austräge eine Stedarsung

differ erreichten.
Der einzige Industriezweig, bessen Aufträge eine Steigerung auswiesen, ist der Bergdau gewesen; dies Steigerung betrug 14.88 Prozent. Die Aufträge der privaten Verfehrsunternehmungen verringerien sich um fast ein Drittel, was in einem gewisen Jusammenhang mit der verringerten Nentabilität der Kleins und Straßenbahnen steht. Diese Erscheinung ist noch durch die zusehmende Konkurrenz des Krasswagenverkehrs verstärtt worden. Der Rückgang der Aufträge der Juderindustrie erreichte den noch nicht verzeichneten Stand von 22,98 Prozent. Die Bestellungen der übrigen Industriezweige verringerten sich um 84,54 Prozent. Wie schon an anderer Stelle berichtet wurde, sind auch die polnischen Regierungsausträge, und zwar um 76 427 To. zurückgegangen, während die Ausfräge der Kommunen um 1086 To. gestiegen sind.

gegangen, wie gestiegen find.

Firmennamrichten.

Jirmennachrichten.

7. Zwangsversteigerungen. Das in Poddewo (Pensau) bestegene und im Grundbuch Vensau Blatt 12 auf den Namen des aIn Kazimierz Bochen für aus Pensau eingetragene Landgrundsstück von 105,82,97 Heftar, bestehend aus zwei Boonhäusern usw., Ackerland und Biesen, gesangt am 5. Januar 1931, vormittags 11 Uhr, auf Zimmer 7 des Kreisgerichts (Sad Voniatowy) in Thorn dur Iwangsversteigerung. Der Vermert über die Zwangsveresteigerung ursolgte im Grundbuch am 7. Oktober 1930. — Das in Neyau (Nieszawsa) an der Eisenbahnstrede nach Bromberg bestegene und im Grundbuch Klein-Neyau (Mada Nieszawsa) Versessen des Inasiazia Leuthold, geb. Lakomika, aus Klein-Veyau eingetragene Grundssich von 69,38.10 Heftar, mit Acersand, Bald und Viesen, gesangt am 8. Januar 1931, vormittags 11 Uhr, auf Jimwer 7 des Kreisgerichts in Ivorn dur Iwangsversteigerung. Der Vermert über die Iwangsversteigerung versolgte im Grundbuch am 7. Oktober 1930.

Geldmartt.

In Berlin und Danzig fanden gestern bes Bus- und Bettages wegen feinerlei Borfen- und Markinotierungen statt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Ber-fügung im "Monitor Bolsti" für den 20. November auf 5,9244 Floty-festgesetzt.

Der Ziotnam 19. November. London: Ueberweisung 43,35, New hort: Ueberweisung 11,22, Wien: Ueberweisung 79,43 bis 79,71, Zürich: Ueberweisung 57,85.

79,71, Zürid): Ueberweijung 57,85. **Barichaner Börie v. 19. November.** Umiäțe, Berlauf — Kauf.

Belgien 124.40, 124,71 — 124,09. Belgrad — Budapelt —, Butarelt —,
Danzia 173,24, 173.67 — 172,81, Selfingfors —, Spanien —,
Holland 359,00, 359,90 — 358,10, Japan —, Ronftantinopel —,
Kopenhagen —, London 43,32½, 43,43 — 43,22, Newyort &
8,935 — 8,895, Oslo —, Paris 35,04, 35,13 — 34,95, Brag 26,45,
26,51 — 26,39, Riga —, Stockholm —, Schweiz 172,95, 173,38 — 172,52,
Tallin —, Wien 125,59, 125,90, — 125,28, Intelien —,
Breihandelsturs der Reichsmart 212,59.

Umtliche Devijen-Notierungen der Danziger Borje vom Amtliche Devilen-Notierungen der Danziger Börse vom
18. November. In Danziger Gulden wurden notiert Devilen:
Condon — Gd., — Br., Rewnort — Gd., — Br.,
Berlin — Gd., — Br., Warichau 57,64 Gd., 57,78 Br.
Noten: London 25,00 Gd., 25,00 gr., Berlin 122,53 Gd.,
122,83 Br., Newyort — Gd., — Br., Haris — Gd., — Br.,
Brüflel — Gd., — Br., Selfinafors — Gd., — Br.,
Ropenhagen — Gd., — Br., Selfinafors — Gd., — Br.,
Colon, — Gd., — Br., Selfinafors — Gd., — Br.,
Colon, — Gd., — Br., Selfinafors — Gd., — Br.,
Colon, — Gd., — Br., Selfinafors — Gd., — Br.,
Colon, — Gd., — Br., Gtofbolm — Gd., — Br.,
Colon, — Gd., — Br., Warichau 57,63 Gd., 57,77 Br.

Berliner Depilenturie.

Distoni- läge lung in deutscher Mark	In Neidsmart 18. November Geld Brief	In Reichsmark 17. November Geld Brief	
4.5 % 1 Amerika. 4.5 % 1 England 4.6 % 100 Holland 1 Araentinien 5.0 % 100 Aorwegen 5.0 % 100 Aorwegen 4.5 % 100 Aorwegen 4.5 % 100 Aorwegen 3.5 % 100 Echweden 3.5 % 100 Grantreich 1 Arandda 1 Arandda 1 Arandda 1 Arandda 1 Arandda 1 Arandda 1 O Gritland 100 Gritland 100 Gritland 100 Gritland 100 Gritland 100 Holland 100 Ho		4,195 4,203 3,327 3,333 12,429 12,449 10,552 10,572 111,64 111,86 80,68 80,84 18,80 18,84 3,037 3,043 7,418 7,432 59,035 59,155 73,32 73,46 81,40 81,56 5,435 5,445 20,885 20,925 2,49	

3irider Börje vom 19. November. (Umtlich.) Barjchau 57.85, Baris 20.26, London 25.05½, Newhort 5,1590, Belgten 71,92½, Italien 27.01, Spanien 57.10, Umfterdam 207.50, Berlin 122.94, Wien 72,62, Stockholm 138.50, Oslo 138.00, Ropenhagen 137.97½, Sofia 3.73½, Brag 15.29½, Budapeli 90.23½, Belgrad 9,1280, Uthen 6,67½, Ronflantinopel 2,44½, Bularelt 3,06, Sellingtors 12.97½, Buenos Aires 1,77, Totio 2,55¾, Brivatdistont 1½, pCt. Tägl, Geid 2, pCt.

Die Bant Bolft aahlt heute für: 1 Dollar, ar. Scheine 8,89½, 31., do. it. Scheine 8,88½, 31., 1 Pfd. Sterling 43,16½, 31., 100 Schweizer Franken 172,27 31., 100 franz. Franken 34,90 31., 100 deutiche Mart 211,76 31., 100 Danziger Guiden 172,58 31., 11chech. Krone 26,30 31., ölterr. Schilling 125,09 31.

Alttienmarkt.

Pojener Börse vom 19. November. Fest verzinsliche Werte (Notierungen in Prozent): 5proz. Konvertierungsanseihe 50 G. 4proz. Investitionsanseihe 100 G. 8proz. Dollarbrief: der Posener Landichaft 91,50 +. 8proz. Amortisations-Dollarbriefe der

Vojener Landichaft 88 B. Sproz. Roggenbriefe 17,50 G. 49x93. Konwertierungspfandbriefe 8° G. 8pxoz. Obligationen der Stadt Pefen von 1929 92 G. — In du firtes und Bantaftien: Gerzfeld - Biftvrius 24—25 G. Roman May 55 B. Tendenzifeinerlet grundfähliche Anderungen, Verfehr lebhaft. (G. — Nachfrage, + — Transattionen, B. — Angebot.)

Broduttenmartt.

Bromberger Sämereipreise. Bromberg, 19. November. Firma St. Szufaliti zahlte in den letzen Tagen sür 100 Kilogz.: Rottlee 200–280, Weißtlee 320–450, Säwedens oder Grünsklee 180–200, Geldtlee enth. 90–120, Geldtlee i. Rapp. 45–60, Inlarnatilee 140–160, Wundtlee 100–120, Timothee 50–60, Raparas hieig. 80–100, Seradella 40–46, Sommerwiden 22–26, Minterwiden 50–60, Beluichten 22–24, Vittoriaerdien 24–30, Felderdien 18–22, arüne Erdien –,—, Sent 40–46, Minterraps 44–46. Sommerrühlen 55–60, Hanssamen 60–70, Leinsaat 54–60, gelde Hieigen 40–46, Buchweizen 22–24. Weihmohn 83–100, Blaumohn 75–85, gelde Lupinen –,—, diaue Eupinen –,—

Amtliche Rotierungen der Boiener Getreideborie vom 19. November. Die Breije verstehen sich für 100 Rilo in 3loty frei

The state of the s	Richtp		
Weizen	24.25-25.75	Rübsamen	. 42.00-44.00
Roggen		Felderbien	
Mahlgerite	19.00-21.50	Biltoriaerbien .	27.00-32.00
Braugerste	25.00-27.00	Folgererbien	-
Safer	18.00-19.25	Geradella	
Roggenmehl (85%).	29.50	Blaue Lupinen .	:
Roggenmehl (70%).		Gelbe Lupinen .	
Beizenmehl (65%).		Speiselartoffeln .	. 2.00-2.30
Beizentleie	12.00-13.00	Roggenstroh, gepr.	2.40 - 2.50
Beizentleie (grob) .	14.00-15.00	Seu, lose	
Roggentleie		Seu, gepr	7.80 - 8.40
A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	the American	244 . 44 . 4	

Gesamttendenz: ruhig. Fabrikkartoffeln ohne Umsak. Die Tendens auf dem Getreidemarkt ift im allgemeinen ruhig

Internationale Getreidepreise auf den wichtigsten in- und ausländischen Märkten in der Woche vom 10. dis 16. November. Durchschnittspreise für 100 Kilogramm in Zloty):

Märtte	Weizen	Roggen	Gerste	Hafer
Maridau Rralau Roien Lemberg Berlin Samburg Rrag Liverpool Mien Danzig Rewnorf Chicago	26,50 27,66 25,75 24,85 53,00 37,25 26,27 30,55 27,50	18,87 ¹ / ₃ 20,50 18,00 19,02 32,70 24,75 20,63 14,06	24,50 26,50 26,00 41,98 13,93 34,98 35,94	21,50 21,62 ¹ / ₃ 18,20 18,75 30,96 14,94 28,25 23,00 25,47

Viehmarkt.

Warschauer Biehmarkt vom 19. November. Notterungen im Schlachthaus für 1 Kg. Lebendgewicht in der Zeit vom 9. bis 15. November: Bollsleischiges Kindvich 1,40, ausgemäßtetes 1,20, mageres 1, Härsen 0,90, Kälber 1,70; Schweinere 1,20, fleischige 1,60. In der Großhandelshalle zahlte man für 1 Kg. Schlachtgewicht: Kindsleisch in Vierteln, hinteres Warschauer 1. Gattung 2,50, 2. Gattung 2,20, aus Jusiphr 1. Gattung 2,25, 2. Gattung 2, vorderes Warschauer 1. Gattung 2,60, 2. Gattung 1,90, aus Zusiphr 1. Gattung 1,90, aus Zusiphr 1. Gattung 1,90, en Kalbsleisch in Vierteln, hinteres Warschauer 2,80, vorderes 2,40, hammelsleisch hinteres Warschauer 2,20; Schweinesleisch in Pälften, seites Warschauer 2,40, seitung 1,60; Kalbsleisch hinteres Warschauer 2,10, vorderes z,40, hammelsleisch hinteres Warschauer 2,10, vorderes z,40, kalbsleisch kinderen Kusiphauer 2,10, vorderes Leischiges 2,20. Die Norterungen sür Vedendgewicht weisen keinertei Anderungen auf, die Preise erhielten sich auf dem Niveau der Vorwoche. In der Eroßhandelsballe siegen Rindsleisch und Kalbsleisch eiwas im Preise, Schweinesleisch blieb unverändert. Maridianer Biehmarkt vom 19. November. Notierungen im Schweinefleisch blieb unverändert.

Schweinesteisch blieb unverändert.

Prager Viehmarkt vom 19. November. In der vergangenen Woche hablte man für 1 Kg. Schlachtgewicht einschl. Steuer in Ichechenkronen: inländische Kälder, auf dem Lande geschlachtet, 8,75—11,25, außnahmsweise 11,50, in Brag geschlachtet 10,75—12, inländische Schweine 9-10,25, außnahmsweise 10,50, polnische Schweine 9,50—11, polnische Bagauner 10—10,50, ungarische 10,10 bis 10,80. Auf dem Montagmarkt für Schweine zahlte man für 1 Kg. ohne Steuer: inländische Kinder 4,40—6,50, Vullen 6—6,80, Kübe 2—7,20, Färsen 5—7, volnische Schweine 3ablte man für 1 kg. ohne Steuer: inländische Kinder 4,40—6,50, Vullen 6—6,80, Kübe 2—7,20, Färsen 5—7, volnische Schweine 5ablte man für Lusten 4,50—6,50, volnische Füllen 4,50—6,50, volnische Särsen 4,50—6,75. And dem Montagmarkt für Schweine betrug der Auftrieb 6370 Stück, davon 4047 auß Polen; der Preis für Lebendgewicht betrug: inländische Schweine 7,10—7,40, slowatische 6,80—7,50, jugoslawische G,80—7,30, rumänische 6,50—7,20, volnische 6,60—7,50, jugoslawische Bagauner 7,60, ungarische 8,35—8,70. Tendenz für Schweine weiterbin schlächtgewicht herab. Rinder weisen ebenfalls eine schwäcker Zendenz auf.

Brieffasten der Redaktion.

Ane Anfragen muffen mit bem Namen und ber vollen Abrefie des Einsenders verfeben fein: anonnme Anfragen werden arundidilich nicht beantwortet. Auch muß feder Anfrage bie Abonnementsaniftung beiliegen. Auf bem Auvert ift der Bermert "Brieftaften - Sache angubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

P. R. D. Ihr Sohn hat das Gefuch um Zurückftellung an das Starostwo zu richten. Er muß einen Ausweis der zuständigen Sandwerkskammer oder einer Berufsorganisation gleichen Ranges darüber beibringen, daß er bei einem zünftigen Meister in der Lehre ist. Die Zurückkellung kann ersolgen dis zum Schluß der Lehrzeit, höchstens aber dis zur Bollendung des 22. Lebensiahres.

B. C. 10. Die Mutter hätte geseplichen Anspruch nur gehabt auf die Sässte des Racklasses, von dem aber die Gegenstände des ehelichen Saushalts ausgeschlossen waren. Denn diese Gegenstände des Haushalts fallen im vorliegenden Falle ganz der hinter bliebenen Ehefrau zu. Da die Mutter auf den Pflichtteil gesept ift, erbt sie nur ein Viertel des Nachlasses, zu welchem letztern aber die Haushaltungsgegenstände nicht gehören. Wenn auf friedlichem Wege keine Einigung zu erztelen ist, muß der Klagemeg beschritten werden.

Kleine Rundsmau.

* Das Papiergelb ift weit alter, als man glaubt, auch ist es keine europäische Ersindung. In China wurden ichon im Jahre 119 vor unserer Zeitrechnung Zahlungen durch kleine quadratförmige Bergamentstücke vermittelt. Im 10. Jahrhundert unferer Zeitrechnung wurde dort von des Regierung icon eine Art von Schatscheinen ausgegeben, wodurch, wie ausbrücklich gefagt wurde, "der handel erleich" tert und gefördert werden follte". Diese Schapscheine trugen ben Stempel ber Regierung und waren im gangen Umfang bes dinesischen Reiches gultig. 3m 18. Jahrhundert fand Marco Polo im Reiche ber Mitte überall Papiergelb, bas mit dem Gilbergelbe gleiche Geltung hatte. Es girkulierte in der Form von quabratformigen Aupons aus einer feften Substang. Diefe trugen die Unterschrift bes Raifers und fämtlicher Mandarinen. Die Fälfdung diefes Gelbes murbe mit ben graufamften Strafen geahndet. Wie in vielen Studen ber abendlandischen Rultur vorauseilend, fo haben alfo bie Chinefen auch bas Bedürfnis nach Gelb frühzeitig empfunden, welchem nicht die Substanz, sondern der Kredit der Ausgeber seine Geltung verleiht. Allein auch bei and beren Bölkern tritt ein ähnliches Geld schon frühzeitig auf. Dionys von Sprakus führte einmal in Zeiten bes Gelbmangels ein Zinngelb mit Zwangsfurs ein, und auch bie Karthager gebrauchten ein aus einem unbekannten Stoffe gefertigtes Krebitgelb, bas in Leber eingewickelt geführt

Richtige Stimmzettel.

Verwendet die unten stehenden Stimmzettel nur, wenn sie ganz sauber geblieben sind.

Schneidet die Randecken fort,

damit Eure Stimmzettel nicht ungültig werden. Wenn Ihr selbst versorgt seid, laßt Eurem Nachbarn den richtigen Stimmzettel zukommen und zwar

für die Wojewodschaft Posen:

12 12 12 12

12 12 12 12

für die Wojewodschaft Pommerellen:

22 22 22

22 22 22

there independe names, inclinations of frameworked paper, where his goest conservations are supplied as the tions one man notes temperatures translation red considered around that terment the content of the content o

Aus Stadt und Land.

Der Rachdrud familider Original . Britlet ift nur mit ausbrud-licher Angabe ber Quelle genattet. — Allen unfern Mitarbeitern wird ftrengfte Berichwiegenheit augefidert.

Bromberg, 20. November.

Trübes Wetter.

Die beutschen Betserstationen kunden für unser Bebiet eiwas milberes, im ganzen trübes Better bei vereinzelten Goneefallen on.

Ronzessionen für Antobusbesiger?

Bie die polnische Presse erfährt, besteht in Regierungskreisen die Absicht, ein Gesetz einzuführen, wonach die Fuhrung eines Autobusunternehmens vom Besitz einer Konecffion abhängig ift, ebenfo wie dies bei Schankfratten und Tabakladen der Fall ist. Die Rachricht von einem solchen Projekt hat natürlich große Bennruhigung unter den Anto-

busunternehmern hervorgerufen.

Im Zusammenhang damit hat sich der Zentralverband der polnischen Industrie an das Handels-, Arbeits-, Ber-Tehrs- und Poftminifterium mit einer Dentidrift gewandt, in der auf die größte Unterstügung des Antomobilverfehrs in Bolen burch Erteilung weitgehenber Freiheit hingewiesen wird. Wenn jedoch gegenwärtig in irgendeiner Form ber Brundfat ber Rongeffionierung von Autounternehmungen eingeführt wird, wobei bei der Erteilung diefer Konzeffion ftaatliche und tom = munale Institutionen bevorzugt werden und die Konzessionsinhaber vor der Konkurrenz anderer Transportunternehmungen fünstlich geschützt werden, so könnte dies nach Ansicht des Zentralverbandes die Grundlage völlig erschüttern, auf die sich der noch schmache Autoverkehr stützt und könnte bem Birtichaftsleben ichwere Schaben bringen. Rach Ansicht bes Zentralverbandes mare es dagegen recht und billig, die Autounternehmungen gu Geldleiftungen zugunsten der Unterhaltung der von ihnen benutzten Bege beranzuziehen, wobei jedoch das Ausmaß biefer Leistungen der Abnutung der Wege durch den Autoverkehr entiprechen mußte und bie freie Entwidlung biefes Bertehrs nicht hemmen burfte.

In der ganzen Wojewodschaft Vosen

Stimmzettel mit der Nr.



bei der Senatswahl am 23. November abgeben!

§ Bromberger Postvertehr im Monat Oktober. Bei den Bromberger Boftamtern murben im Oftober aufgegeben: 2129 283 einfache Brieffenbungen, 46 968 Einschreibesendungen, 985 Bertbriefe, 15 127 einfache Batete, 910 Bertpatete, 8847 Rachaahmesenbungen, 17045 Boft- und telegraphische übermeisungen im Werte von 1915 108 3loty, 17012 Anweilungen für die Postsparkaffe in Sohe von 5747 400 Bloth, 787 070 Jeitungen, 6879 Telegramme. Eingegangen find auf ben biefigen Postämtern: 910 488 einfache Brieffenbungen, 41 089 Einichreibefendungen, 1141 Berfbriefe. 15 170 gewöhnliche Pakete, 2898 Bertpakete, 5067 Nachnahmesendungen, 21 188 Poft- und telegraphische itberweisungen in Höhe bon 2217 171 Bloty, 6784 Etn- und Auszahlungen ber PAD. in Sobe von 857 482 Iloin, 11 692 Zeitungen und 6227 Telescramme Oristelephongespräche wurden 759 078, Ferns gefpräche 52 850 geführt.

S Bergeßt nicht bie hungernben Bogel! Schon jest beat eine bichte Schneebede bie Fluren und es ift an der Beit, an uniere Bogel gu benten. Mander glaubt gut au tun, wenn er ben Bogeln, wenn fie an bas gefchloffene Gentter diden, Kartoffelftudden, Brofamen und bergleichen binkreut. hier ift aber ber 3med verfehlt. Diefe Futtermittel enthalten nämlich Waffer und beshalb gefrieren bie Brojamen und die Kartoffelfüudien auch fehr bald. Rahmen bie Bogel diese Gaben auf, jo geben fie fehr leicht an innerer Erfältung zugrunde. Am besten ist es, wenn man ben Bögeln Sanfiamen, Rübfamen, Sirfe, gebrochene Saferiorner, Rugterne uim. reicht. - Bei biefer Geegenheit fei auch ber Rettenhunde gebacht, beien Sütten jest gegen Bug und Kälte gu fichern find. — Die Sausbefiber feten an ihre Pflicht erinnert bie Strafen

bon Schnee und Eis reinigen und Sand streuen du laffen. Die Baiferuhren find vor Frost zu ichligen. 8 Beitere Schneefalle. Die vergangene Racht hat neuen, diemlich starken Schneefall gebracht. Anch in der Tatra and in den Borkarpathen ist reichlich Schnee gefallen. Die Gipfel ber Berge und die Täler find mit einer biden Schneebede bebedt. Es find bereits Stilaufer in ben Bergen erihienen. In Zakopane liegt ber Schnee 80 Zentimeter hoch (bavon 28 Zentimeter Neuschnee), in Hela Gonstenicowa 34 Bentimeter (85 Bentimeter Reuschnee), in Morstie Oko 58 Bentimeter (85 Bentimeter Reuschnee). In ben Bergen herricht 8 Grab Frost, in Zakopane 2 Grab. Fast in ganz

Polen fiel leichter Schnee. Diebstahlöchronik. Gin Fenster wurde ber Jatob. itraße (Grudziądzfa) Nr. 5 wohnhaften Frau Maczarete Bigalke gestohlen. — Durch Diebstahl büßten Karl aurs. Bojenerstraße (Poznańska) 82, Baiche im Berte von 108 Bolenerstraße (Pomenabenstraße (Promenada) 3, ibei Sühner, Marie Badnafta, Danzigerstraße (Gbań-

ifa) 59, 20 Bloin Bargeld und Joseph Gisa, Potockiftraße Rr. 48, ein herrenfahrrad ein. — Eingebrochen wurde in die Rüche der Frau Stanislama Baco'ra, Schliftrafe (Locancia) 6, von wo die Diebe eine Ledertasche, awei Brieftaschen, einen Personalausweis, 25 3toin Bargeld und Lebensmittel entwendeten.

Bereine, Veranstaltungen zc.

Beir. "Falsche Scham", den Aufunflum, den Dr. med. Stammler am Tounabend und Montag in der Denischen Bühne zu seinem Bortrag zeigen wird. "In vier aus dem Leben gegrüssene Sandlungen wird dem Publisum in einfachtet, vollstümlicher Beise die ganze Bichtinseit des Problems, der Schrecken der Krankheit, alles daraus resultierende Elend, aber auch die Vöhrlicheit völliger Deilung dei sofortiger und gründlicher Behandlung vor Augen gesührt. Die Bilder prägen sich weit besser und nachhaltiger ein, als gründliche wissenschaftliche Belehrung und werden deshalb in dem Sinne wirken, in dem die Serstellung des Films von Stellen, die sich ex ofsicio mit der Bekännsfung der Bolfssenden beschäftigen, gedacht wurde: ein mönlicht breites Aublitum heranzusiehen und zu interessen." ("Dich. Allg. Zeitg.") Siehe auch Bühnenanzeige! (12278 -

g. Croue (Koronowo), 19. November. Unfall bei ber Arbeit. Rurgfich murbe bem Befigerfohn Johann Pukowinik aus Olichemko bei Erone ein Finger der rechten Canb beim Badfelichneiben abgefonitten. - Geftoblen murben dem Raufmann Jofef Ra= dziewitt auf dem Jahrmarkt in Rakel drei Paar Stiefel im Berte von 120 3loty. Bon den Dieben fehlt jede Spur. - Eine neu. Autobuslinie von Crone über Bruft nam Schwet ift eingerichtet worben. Die Autobuffe verkehren nur un Wochentagen und haben in Erone Berbindung nach Bromberg und Tuchel. An Conn- und Feiertagen verkehrt der Autobus von Bruit nach Bromberg über

Pudewig (Pobiedaitfa), 19. Rovember. Der lette Pferdemartt mar mir ichwach beididt. Die Breife bewegten fich amifchen 60-500 Rioty. Für Bieb und Schweine mar ber Martt wegen ber Mante und Rlauenfeuche gefperrt. Muf dem Rrammartt murben nur die nöfioften Bintertleiber gefauft, wie Pele und Wollwaren. Einer Sandlerfran murbe das Taichchen mit der gesamten Einnahme gestohlen.

* Bofen (Pognan), 19. November. Feuer brach aus bisher unbefannten Grunden in ber Bumpenfabrif der Rirma Ropesnáffi in der Gloganerstraße (Maris. Focha) Mr. 127 aus. Großer Schaden wurde nicht angerichtet -Ginen Gelbft morbverfuch verfibte ein junges Mädden in ber 3a Bramfastrafte 8. indem fie Losol trank. Die Ur-face zu dieser unseligen Tat mar ein Dibverftanbnis mifden ihr und ihrem Berlobien. Die von ber Rettungsbereitichaft fofort erteilte Silfe mar von Erfolg gefront. Ein Ginbruch marbe fürglich in bie Rirchentaffe ber St. Martin-Parochie versucht. Die Diebe murben vericheucht. als fie bie Eifenftabe burchfeilen wollten. Die Zäter entfamen unerfannt.

* Somiegel, 19. November. Der Strafgefangene Somiczaf hat fich wieder eingefunden. Am Sonnabend abend hat er sich erneut bei der Gefängnisverwaltung in Schmiegel gestellt. Die gestohlenen Sachen aus ber Worsteret Geeger fowie das dem Landwirt Rurpifch in Reugut gestohlene Rad find nach feinen Angaben gesucht und gefunden worden. Die entwendeten Begenftande find den rechtmäßigen Befigern bereits wieber gugeftellt worben. Die 20 Pfund Speck, die er gleichfalls bei dem Landwirt Kurvisch ftabl, hat der Dieb in Kosten verkauft.

* Aus dem Areife Schildberg, 20. November. brecher brangen mahrend ber Racht bei bem Bandwirt Spida in Sflarta ein. Ein Dienstfunge ermachte durch bas Beräufch und ricf um Silfe. Die Diebe rieten ibm, rubig gu fein, da er träume, und ftahlen Betten, vier Brote und eingemachte Blaubeeren. In berfelben Racht murben bei bem Sandwirt Batnit awei Pferdebeden und 7 Pfund Redern, bei dem Landwirt Sikora 8 Pfund Federn geftohlen. Bon ben Dieben fehlt bis fest jede Cour. murben in biefer Racht bei feche Landwirten Diebitable periibt.

* Gutow bei Pleichen, 18. November. Bei ber am 15. d. M. hier abgehaltenen Balbjagd wurden 152 pafen, 62 Kaninden, 8 Fafanenhahne, 1 Balbidnepfe, 1 Rebinbn und 7 andere Rreaturen gur Strede gebracht. Jagbfonig murbe Rittergutebefiber Beder Borucin mit 22 Bafen, 8 Kaninchen, 1 Balbichnepfe, 2 Fasanenhähnen und 2 anderen Areaturen.

Aus Rongregpolen und Galigien

* Wilna, 19. November. Bombenwurfaufeinen Soulhof. Auf den Sof des Lehrerseminars in Burunnn im Rreife Diamiana warfen unbefannte Tater eine Bombe, die jeboch teinen Coaben anrichtete. Reiner von ben awölf Schulern und amei Lehrern, bie fich auf bem Sofe befanden, wurde verlett.

* Andrzejow, 19. November. Furchtbarer Unfall. Die Einwohner von Andrzejow hörten in der Scheune bes Landwirts Beinrich Groß eine ftarte Detonation. Als fie borthin eilten, bot sich ihnen ein furchtbarer Anblid. In seinem Blute lag mitten in der Scheune ber Arbeiter Jan Cybulffi, mabrend man neben ihm ein auseinandergeriffenes Gasrohr bemertte. Die Reitungsbereitschaft ber Krankenkaffe von Lode ftellte mehrere fomere Berlegungen am Ropf, an ben Armen und ber Bruft fest, und überführte Cobulffi nach bem Begirtofrantenhaus in Lodg. Die Untersuchung ergab, daß Cybulfft Bilbbieberei trieb, wogu er ein felbst verfertigtes Gemehr benuste. Als er baran herumhantierte, explodierte bas bunne Rohr und führte die Verlepungen berbei.

* Roftopol, 19. November. Rach 11 Jahren mel-det fich das Gewiffen. In Kostopol stellte sich Kirpl Racganomffi, der mit einem Manne namens Martyniut im Jahre 1919 auf ber Landstraße von Romne nach Brobn auf eine unbefannte Fran einen Raubüberfall verübt, die Frau ermordet und die Leiche im Balbe vergraben batte. Er zeigte ber Bolizei ben Ort, mo bie Leiche

bearaben liegt.

* Lublin, 19. November. Auf der Landstraße gwischen Lublin und Garwolin murden nacheinander drei Antobuffe von einer Räuberbande mit Gilfe eines fiber ben Weg gelegten Baumftammes angehalten und bie Infaffen bes Gel: bes, jowie aller mitnehmenswerten Cachen beraubt. Die in Kolbiel davon in Kenntnis gesehte Polizet begab sich an ben Tatort, fand jedoch die Araftwagen nicht mehr vor. bafür bemerkten sie aber einen verbächtigen Mann, der beim

Vergessen Sie nicht

das Abonnement auf die "Deutsche Rundschau". Es ist die höchste Zeit. Der Briefträger, sowie alle Postagenturen und Postämter in Polen nehmen Bestellungen auf die Zeitung an. Postbezugspreis pro Monat Dezember 539 zł.

Anblid der Beamten in den nahmen Bald floh und von bort auf die Poliziften mehrere Revolverschiffe abgab. Auch von der anderen Seite des Weges wurde von den Banditen, die hinter Baumen Schutz gefunden hatten, auf die Polizeibeamten geschoffen, weshalb fich diefe gurudziehen mußten. Rachbem Berftartung eingetroffen mar, murbe im gangen Rreis eine Streife burchgeführt, die jedoch nicht gur Feft-

nahme ber Banditen führte.

* Baridan (Barizawai, 19. Rovember. Dondfüch = tiger als Faffadentlett erer. Der 32jährige Ginwohner des Saufes Jagiellouffastraße 12, Felig Selon : gowffi, ift mondsüchtig. Schon öfters hat er im Schlaf "Ausflüge" ins Freie unternommen, die ftets gut abliefen. In einer ber legten Rächte, die mondhell und fternenklar war, flieg der Mondsüchtige ploblich aus dem Bett, öffnete die Balkontur und stieg darauf auf das Balkongeländer in der höhe des vierten Studwerkes, wo er in vollster Ruhe eine Beile balancierie, um bann an ber Außenseite bes Baltons hinunterzugleiten. Einen Augenblid lang schwebte er über der Straße, dann schwang er sich auf den unter ihm befindlichen Balton des dritten Stodwertes. Gine Ginwohnerin des gegenüberliegenden Saufes fente die Polizei in Kenntnis, ba fie annahm, daß es fich um einen Dieb bandle. Unterdeffen ließ fich ber Schlafmandelnde wieder ein weiteres Stodwerk herunter und als er von dort noch tiefer flettern wollte, murbe er von ben bereits eingetroffenen Polizeibeamten in Empfang genommen. In diesem Augenblid wachte Szelongowifi aus feinem Schlaf auf und erichrat berartig, baß er in Dhnmacht fiel und fich beim Sturd eine ich were Ropfverlegung guzog, fo baß ber Arat berbeigerufen werden mußte.

Mus den deutschen Rachbargebieten.

* Reufteitin, 19. November. Ein Brand entftand in der mit Pappe gedecten Brettericheune des Candwirts August Begel in Galow-Damm. In furger Beit ftand bas mit Erntevorraten gefüllte Gebaube in hellen Flammen und gefährbere geitweise bas gange Dorf. Ein in ber Nähe ber Schenne stehender und mit Ziegeln gedecter Biebftall murde ebenfalls vom Fener erfaßt. Beide Bebaude wurden vollständig in Afche gelegt. Mitverbrannt find erhebliche Rorns und Futtervorrate, fowie landwirts ichaftliche Maschinen und Geräte. Das Bieh konnte von den herbeigeeilten Dorfbewohnern in Sicherheit gebracht merden. Der Geichäbigte ift verfichert. Die Entftehungsurfache bedarf roch der Aufflärung.

* Stolp, 19. Rovember. Schiffe in Geenot. Der Sturm auf der Oftfee hat fich weiter verftartt. Gin fleiner schwedtscher Sealer, der mehrere Tage hinter Bornholm Sout cefucht hatte, versuchte trot hohen Seeganges und ftarfer Strömmng ben Sout der Mole von Stolpminde gu erreichen. murbe jedoch, ba er eine zu ichwache Mafchine batte und die Großfegel vom Sturme gerriffen waren, an ber Einfahrt vorbei und nach Often abgetrieben. Begen Mittan ericien im Nordwesten ein Antter, ber SDE-Signale gab. Da man annahm, daß bas Shiff bei ber Ginfahrt verungliden wird, murben Rettungsmannichaften und Lotfenkutter alarmiert. Reboch fonnte bem Schiff feine Bille gebracht werben; es trieb ebenfalls nach Often ab.

* Solbin, 19. Robember. Eine furchtbare Bluttat hat fich im hiefigen Rranfenhaus ereignet. Der 82iahrine ruffifde Landarbeiter Mataroff burchichnitt dem 19fahrigen Dienstmäbchen Glife Bolter aus Tornow (Ar. Panbaberal mit einem Raftermeffer die Rehle. Das Mädchen war fofort tot. Der Ruffe unternahm einen Selbfimordverfuch, doch ift er am Leben geblicben. Die Urface ift mahriceinlich in verschmähter Liebe gu fuchen.

* Dt. Filehne, 19. Rovember. Gin ich merer Do: torrabunfall ereignete fich fürglich. Der Bertreter Fr. Damann aus Schneibemühl rutichte infolge ber Glatte mit feiner Mafchine in einer Aurve aus. S. erlitt einen ichweren Schabelbruch, ichwere Gehirnerichnitterung und andere schwere Körperverletzungen. Der Berlette murbe ins Schneidemubler Rrantenhaus eingeliefert, wo er tags barauf verftarb.

* Stettin, 18. November. 3 mei toblice Berfehreunfälle. Rurglich wurde am Königsplat ber 16jährige Gerhard Regler aus ber Kronprinzenstraße von einem Kraftwagen überfahren und ichmer verlett. Der Berlette ift im Rarolusftift feinen Berletungen erlegen Rach einer Beugenausfage foll ber Berungludte von einer dritten Berfon verfolgt morden fein, woburch er bei bem ftarten Bertebr vor die Raber bes Rraftwagens tam. Im gleichen Tage wurde in der Speicherftrage ber 65jährige wohnungslofe frühere Seemann Ferdinand Both von einem Kraftwagen angefahren und ichwer verlett. Der Berungludte frarb auf bem Bege gum Rrantenhaute.

Wasserstandsnachrichten.

Bafferstand ber Beichfel vom 20. Rovember 1930. | Strakau - -, Zawicholt + -, Warlchau + -, Block + 1,96, Thorn + 2,37, Kordon + 2,50, Culm + 2,34, Graudenz + 2,69, Rurzebrak + 2,94, Viekel + 2,58, Dirichau + 2,60, Einlage + 2,80, Schiewenhork + 2,98.

Ebef-Medakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Bositik: Johannes Aruse; für Sandel und Birtschaft: Sans Biese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Tell: Marian Septe; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przygodzki; Drud und Bertag von A Tittmann G.m.b.d. fämtlich in Bromberg.

Die heutige Rummer umfaßt 12 Seiten einschlichlich "Der Sausfreund" Itr. 260

Statt besonderer Anzeige.

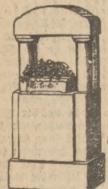
Um 16. d. Mis. entschlief sanft nach turger Krantheit in Breslau unfer lieber Bruder, Better und Ontel

Rönigl. Preuß. Sauptmann d. R. Ritter des Eisernen Areuzes im 64. Lebensjahre.

Im Namen der Sinterbliebenen

Unna Sertell, geb. Reichel Goldberg i. Schlesien, Bellweg 4. Curt Reichel, Bapargnu.

Trauerseier am Freitag, d. 21. November in Brodau, Beerdigung ersolgt am Dienstag, dem 25. November, nachm. 2 Uhr auf dem Waldfriedhof in Baparzyn. 12247



Unentbehrlich Totenfest Grabdenkmal

um die Ruhestätte Ihres lieben Verstorbenen zu verschönern.

Wenden Sie sich vertrauensvoll beim Kauf an die seit 38 Jahren bewährte Grabsteinfabrik

Wodsack Steinmetzmeister

Bydgoszcz, Dworcowa 79 Teleton 651 Teleton 651

Zahlungserleichterung. Langjähr. Garantie. Erstklass. Ausführung. Prompte Lieferung.

Der Winter steht vor der Tür. Noch drohender hebt die Sorge ihr Haupt. Den Familien, in denen der Bater fehlt ober arbeitslos ift, fehlt es an allem. Gehr not tut geeignete Winterfleidung. Da bitten wir die lieben Hausfrauen herzlich, in ihrem Kleiderichrant Umschau zu halten. So manches getragene Kleidungsstück, das sie entbehren können, kann noch gute Dienste leisten.

Jeder, der noch sein täglich Brot hat, und sei es auch knapp foll sich mit verantwortlich fühlen für seine notleidenden Boltsgenoffen. Nur wenn wir uns wirklich zu einer Gemeinichaft gusammenschließen, in der einer dem andern beisteht, werden wir der Nöte herr werben.

Spenden an Rleidungsstüden bitten wir in der Geschäftsstelle Goethestraße 37 (ul. 20 stycznia 20 r. Nr. 37) abzuliefern oder anzumelden, damit sie abgeholt werden können.

Geldspenden erbitten wir auf das Konto "Altershilfe des

Deutschen Frauenbundes" der Deutschen Bolfsbant.

Wer nach Rraften mithilft, anderer Leiden zu lindern, wird eichter die eigenen Gorgen tragen, und das frohe Gefühl der Bflichterfüllung wird ihm der beste Dant sein.

Berheirateter

Oberschlesier, Landw.Schule absolv., 193ahre

Brax. aute Empfehla

Inspettor

Landwirtssohn, 27 J

Landw.-Schule, mehrs ährige Braxis auf in-

ensipen Gütern. Lekte

inipelior

12158

Birtichafts=

Deutscher Frauenbund.

M. Schnee.

Förster

für den Jagdschutz ver-eidigt, ev. Förstersohn, 29 Jahre alt, guter

29 Jahre alt, guter Schütze, Raubzeugver-tilger, 4 Jahre in lett.

Stellung, gestütt auf gute Zeugnisse, sucht ab

1. 1. 31 anderweitige Stellung. Gefl. Angeb. u. G. 12128 a. d. Gichst.

Landwirtsiohn. eval.,

26 J., indt Slellung als 2. Beamter auf größer.

Gute. Antr. fann jederz. erfolgen. Off. erbet. an

F. Toews. Szunych. pow. Chelmno, poczta Audnił. t. Grudziadza.

Müllergefelle m. aut. Zeugnissen, b. in leinem Fach auf Damp

Wasser- u. Motormühl. eingearb.ist.suchtsof.od. später Stellung eventl.

wybudowanie

Obermelter

f**ucht** infolge Wirtsch.= Beränder. zum 1. April

anderw. Stellung

auch als Heizer. Andrikowski,

31g. erbeten.

Steinkohlen Steinkohlen-·\Hüttenkoks liefert i. jed. Menge ab unserem hies. Lager frei Keller zu günst. Preisen

"Impregnacja"

Lager Chodkiewioza 8-18 (Cegielnia Telefon 1300. 12269

Fefinmile Stellengesuche

Brivat - Empfang von Wöchnerinnen, Distrete Beratung zugesichert. Fr. Skubinska, 21637 Sienkiewicza 18.

Deirai

jucht zum 1. 1. bezw. 1.4. 31 dauernde Stellung. Gefl. Angeb. erbittet E. Rother, Sofolów, itrzyn Nr. 2, Wojew.

kath.. 23 J., dunkelbl., m. etw. Bermög., sucht mit Herren in Berbindung gu treten zweds Lubelstie.

Heirat.

Nur ernstgem. Off. mög-lichst m. Bild u. S. 5588 a. d. Geschst. d. Zeito. erb.

Sattler, Tabezierer und Ladierer

eval., Mitte20, jucht Bestanntichaft eines ehrbar. Mädchens zweds

Firm im Poln. sowie in oder Abmelterstall. des Gusvorstands - Angelegenheiten, gestütt auf gute Zeugnisse, lucht ab zuverlässe, 25 Jahre.
1. 1. 31 anderweitige im Fack.
2206
Bruchnsewsit, Mierzonka. ibaterer Seirat. Etwas Bermögen erw. Stellung. Gefl. Ungeb Off. mit Bild u. 2.12272 a, d. Geichst. d. Zeitg. erb.

Wierzonfa. p. Roby nica

den 20. November 1930: Anfang 7 und 9 Khr. aller Zeiten, keine Kulissen. Sonntag 3, 5, 7 und 9 Uhr. nur echtes, wahres Leben!

der Stimmzetteldepots der Lifte 12 im Bahltreis Bromberg. 1. Bromberg Geldätisstelle der Deutschen Bereinigung, ulica 20. str. 37. 29. Koronowo: Herr Kistowiki, Crone a. Br. 3. Siciento: Herr Franz Hammler, Siciento. 4. Mierzschucin krol.: Herr Karl Schmekel, Wistisso. 5. Solec kui.: Herr Kuh, Hohentalza, Krol. Jadwigi 7. 7. Argenau: Herr Kuh, Hohentalza, Krol. Jadwigi 7. 7. Argenau: Herr Kuh, Hohentalza, Krol. Jadwigi 7. 8. Schubin: Herr Huh, Hohentalza, Krol. Jadwigi 7. 9. Exin Herr Richard Winkel, Exin. 10. Ladkichin: Herr Huhard Kinkel, Exin. 11. Ladkichin: Herr Hermann Tidelki, Ladkichin. 12. Bartschin: Herr Aral Rietter, Sabilchin. 13. Streino: Herr Karl Rietter, Streino. 14. Aruschwig: Landw. Eine und Berkaufsverein in Kruschwig. 15. Nafel: Herr Brewing in Nafel, ul. Bocztowa. 16. Mrotichen: Herr O. Keiter. Mrotichen, Martt. 17. Weißenhöhe: Herr Lo. Reinener, Weißenhöhe. 18. Weißenhöhe: Herr Wax Wolfram, Wissel. 20. Friedheim: Herr O. Reumann, Friedheim. 21. Lobsens: Herr Max Wolfram, Wissel. 22. Wirlis: Herr Frig Baehr, Wirlig. 23. Janowis: Herr Frig Baehr, Wirlig. 24. Rogowo: Herr Koeler, Jnin. Bilanzsichere Cucke Reimöstigung Schen f. bald eines. 25. Inin Herr Koeler, Inin. im Wahlfreis Bromberg.

Berzeichnis

Bilanzlichere Buchhalterin eutsch u. poln. forresp. n. all. Bürvarb. vertr. fuct mögl. iof. Stella. Gefl. Zuichr. u. G. 5572 a.d. Geichst.d. Zeita.erb.

Suche für meine Haus-tochter, evgl. 1223

Suche Beichäftigung auß. d. Hause, auch nach aukerh. Fert. eleg. 10w. einfache Wäsche und Sanbarbeiten an 5501 Wiarta Frieste.
Sniadectich 49a, 2 Tr.

Beligertochter lucht, ge 5tellung als 51üke flükt auf gute Zeugn. u. Empfehl... Stellung als im Roch., Näh., Blätten bewand. Gest. Off. an Fr Arause,Wilhelminta pow. Choinice. Suche f. bald einen tüchtigen

Einen Lehrling

Sohn achtbarer Eltern,

stellt per sof. ein 12237

W. Sonnenberg, Mign paromy, Nowawies Wielfa, powiat Bydgoizcz.

Suche z. 1. 12. ehrlich. jauberes 1226

Rindermädden

m t Nahtenntniff. Unmeldung. von 2—3 Uhr Gdanita 157, 2. Hof

ber im Torten- und Dellertposten gut eingearbeitet ist. Meldungen mit Zeugnisabschriften oder per-jönliche Bortiellung erbeten. 12263

Ronditorei G. Erhorn Boznań, Fr. Ratajczała 39.

Größte Auswahl in Pianos u. Harmoniums empfiehlt

B. SOMMERFELD Pianofabrik

Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 56 u. Gdańska 19. Fillale: Danzig, Hundegasse 112

Filiale: Grudziądz, ul. Grobiowa 4. Lieferant des staatlichen Musik - Konservatoriums Katowice



Hur allererste Referenzen. Günstigste Zahlungsweise. — Langjährige Garantie.

Reelle, fachmännische Bedienung.

Junges Madden Jude Stellung als haus Kellung im Buro. Geft Offert. unt. I.5573 d.d. Gefchit. d. Zeitg.erb. iucht Stellung im Büro. Selbig. beligt Kenntn. i. Buchführa, Stenoar., Schreibm. Off. unt. M. 5577 an d. Gelchit. d. 31g.

Wirtschaftsbeamter Landwirtstochter 26 J. alt, evgl., 10 J. Braxis, lüdenlose la Zeugnisse (Reserenzen) mit sämtl. schriftl. Ar-beiten vertraut, der fugt Stella. als Stüge d.Hausir., wo Mädchen vorhand. Offert. an d. Buchhandl.Maslowski, beiten vertraut, der poln. Sprache mächtig, jucht ab 1.12.30 Stellg. Off. unt. **F. 12256** a. d. Geichältsit, d. 3tg. Solec Rujawiti.

Rum 1. 4. 1931

Gutsitellmacher

m. Scarwerter gesucht

Eigenes Handwerts: zeug. Meldungen nebs

nicht zurüdges werden, unt. **G. 12**258 a. d. Ge-ich iftsitelle d. 3tg.

Nur bestempfohl. jung.

Chauffeur

der auch and. Arbeiten verrichtet, sof. gesucht. Offerten unter D. 5585

für den Plag Bromberg

und den Regedistrift

ist ab 1. Januar 1931 neu zu vergeben.

Gustav Weese - Torun,

Suce für mein in Pommerell. gelegen. Gut, in Größe v. 800 Mrg., einen felbitändigen, unverh.

Inspettor

im Alter v. 30—45 Jahren. Derselbe muß ein auberit tüchtiger Bieh- und Aderwirt und an umsichtiges Disponieren gewöhnt sein. Be-werber muß die poln. Sprache in Wort u. Schr. beherrsch, u. wirtschaftl. Besähigung unter aus-

führt. Darlegung d. Ausbilda. bisheria. Tätig-teit u. unt. Angabe v. Empfehlung. u. Gehalts-torderg. nachweisen. Es bietet sich eine Dauer-Stellung. Angeb. unt. B. 12240 a. d. Geschst. d. z.

Gesucht sofort

Brennereigehufe

welcher schon ausge

Zarząd maj. Pruski p. Iłowo Działdowskie,

welche die Wagen

bauerei erlernen wollen, sucht

Stellmachermeilter, Gruczno. Bomorze

Gehrte, 12252

Lebtuchen- und Schotolabenfabrit. 12254

Gelucht für ein fleib. ober Alleinmadden in einem deutichen Sauis zum 1. Dezember 30 od t. an d. 1. Januar 31 eine Stelle. owski, Ju er ragen **Blac Wol**s 12179 ności la, 1. Etage. 5878

Gesucht wird auf Gut ever 3um 1. Januar älteres od. einf. Jungfer

Suche zum 1. Januar evgl., einfache 12195

die nähen und glange plätt, tann u. Zimmer Od. elll. Junglet für Hausarb., Wäsche, Glansplätten, Nähen. Ungebote mit Gehalts-ansprüchen u. Empfehl. micht unt. 23 Jahr., als nicht unt. 23 Jahr., als

aus guten Säusern Rockelling gelucht unter S. 12261 an die Kockelling gelucht eine Kockelling gelucht unter h. 2006 auf Wern, p. Drzycim, pow. Swiecie. 5598

Un: und Bertäufe

Lebende Fasanenhennen u. Hähne prima Böhmen und Ringfasanen ausgesuch'es Zuchtmaterial.

Prinzlich Stolbergsches Rentamt Borzęciczki, pow. Koźmin.

Nasse Schnitzel

zu 15 gr per Ztr. verkauft bis auf weiteres gegen Vorbezahlung 12286

Cukrownia Melno, Tow. Akc.

13 Morg. Rekwiese Gelegenheitssauf!
gute mit Torf in Brzoza zu Toulsaint - Langenvertausen. Zu erfrag scheidt - Originalin Cznżtówto, ulica unterriots - Briete
Marganica 5

russische und englische, Weger's Ronversa-tionslexison neueste Auflage, Wyrznita 5. 5596 Sprungfähige

Andubullen aus mildr. Herbbuch-herbe vertauft 12009 a.d. Geschlich. Zeitg. erb. G. Goerg. Riem. Stwolno. p. Sartowice. Tel. 4.

Getrag. Sachen abgu. geben. Bo? zu erfr. in b. Geschst. diei. Zeitg. 5600

Reue Rodelimitt.

billig au verlauf. 386 Hetmańska35 (Luisenst.

Walzen= schrotmühle

Kaufs- und Verkaufs-Gesuche

aller Art finden weite und zweck-

mäßige Verbreitung durch die "Deutsche Rundschau" Die 1 inglitige Millimeterzeile koltet 15 G.

für Kraitbetrieb Kr. 4-8 iofort rei Barzahlg. zu laufen gejucht. Ang. u. M. 9438 an Ann.-Exp. Wallis, Torun.

Eine Schaufenftermartife

guterh. au fauf.gelucht. Beichreib, m Breisang. Jurkowski, Toruń, Kościu-zki 5, 5597

bill. zu verlaufen. 5599 Schöpper. Zbunn 5.

Gasofen

für Zimmer. 1 m hoch. 6 Röhren, weiß email... wenig gebraucht, Preis 50 3i., vertauft 12280 B. Sudel. Wigebort. Tabellos erhaltener

Plajolila. Dauerbrandoien

Grofies möbl. Zimmer ür best. Herren 5601 Sw. Tróich 2 ia, 1 Tr. r.

Möbl. Zimmet

Bachtungen

Yanowirilma I mit Mühle zu vachten gelucht. Gest. Angebote unter M. 12159 an die Geichättsit. d. Ztg. erb.

Gutgend. Geschall in Roionials, Materials u. Eisenwaren, Glas u. Borzellan, verbund. m. Holz-, Rohlen- u. Baumaierialienhandlg,, im Freistaat Danzig, ist veranderungshalb; per 10fort oder 1päter

zu verpachten. Bur Uebernahme sind a. D. G. 5000 erforberl Offerten unt. C. 12241 a. d. Geichit.d. Zeitg.erb.

Lagerraume ausreichend für mehr. Zimmer für 175 Zi.ab-zugeben. Fr. Pampe. Tur**lowo**. Teleion Ruiawifa 116. Rufawita 116. Telef. 1796. 5835

Turtowo.

Rähe Lodz, 16 ha Waffer, Uder, Wiefen und Obstgarten 511/2 ha mit Wohns u. Wirtschaftsgebäuden v. 1. April 1931 zu verpachten. Kautionsfähige Reflektanten erhalten Auskunft i. Buro des

Towarzystwo Akc. Karol Steiners, Lódź, Piotrkowska 276.

Evangelische Pfarrtirche. Bromberg.

Totensomitag, den 23. November 1930. abends & Uhr:

Orgel=Ronzert Georg Jaedede

Mitwirtende:

Elje Daniel, Bromberg, Sopran, Evangeliiche Chorvereinigung.

Programm: Orgelwerte von J. S. Sach, Celar Frant, Fr. Lijst, Arien u. Lieder, von G. Händel. Schubert, B. Cornelius, 2 Choralidge für gemischen Chor von I. Sach

Rarten v. 1 b. 3 zł in Johne's Buchhandlg-Der Reinertrag ist für die Armen der Gemeinde bestimmt,

Die Rirche ift geheigt.

Günft. Gelegenheits-Eintäufe an Möbeln, neu und gebraucht.

Schlafzim. 600zł. Speifeaimm.375 zł, Sofa v.50 zł an, Chaifelong. v. 42 zł an. Bertilos 58 zł, Roman. Bertikos 58 zł. Rommoden, Spiegel (groß)
u, kiein), ein gut erhaltenes Herrentahrrad u.
Damen-Nähmaichinen,
Schreibtliche in Nuhbaum und Eiche, ein
Schreib ekretär i. Birle,
Bettgestelle 23 zł. Spiatiiche 35 zł., eine gut erskatene Spia- u. SessellaRillikagarnitur u. viele Sonnabd., d.22.910v. abends & Uhr (Jugendl, haben teinen. Blüschaarnitur u. viel andere Möbelstücke pertauit

Franz Jakubowski Bndgoizez Diole,

Adiung! Repar. eiferne Defen u. iege neue Schamotte-feuerungen ein 5602 Goanila 71, Hof.

sonntag. d. 23. Nov. abends 7 ilhr warenund Schneeschube zu fonkurrenzlosen Breisen Pezuicta 10. Gegr. 1894. 5606 Dente Deute

"Faliche Scham Karten zu 1. — bis 2.50 zl in Johne's Buchhandle.

Deutsche Bühne

Budgoiges T. 3.

Dr. med. Staemmlet

spricht zu dem Ufa-Rulturfilm

Falsche scham

Vier Episoden aus dem Tagebuch eines Arztes.

Montag, b. 24. Nov. abends 8 Uhr EinmaligeWiederholg.

Dr. med. Staemmler:

Em Trauerspiel in 5 Aufzügen po Friedrich v. Schiller

Ab Donnerstag,

firm im Boln. lowie in b. 100—125 Aüb., Zucht-butsporftands - Ange- oder Abmelterstall. Er-

Die große Uraufführung Marcinkowskiego 5. desgewaltigenKriegsfilms

(Das Grab der Millionen)

Bomorsta 49/50 (Hold Will and Mink Andrews And Kriegsteilneimer! Mögt ihr an der somme gekämptt, geit teh und nüßt ihr sehen, denn er zeigt nur Eure Erlebnisse. Eure Heldentaten. Die Aufnahmen zu diesem Film wurden 1916 im größ en Granafeuer gemacht. Peronn 2. Banauma Complete med 2016. feuer gemacht. **Peronn?**, **Bapaume**, **Combles** und andere Ortebekannt aus den Heeresberchten, sanken in Schutt und Aschekein Buch der Welt, kein anderer Film wird den wirklichen Krieß realistischer schildern können, als dieser Film.